



به‌گیخانی له فهره‌نسا خه‌لات ده‌کریت

9

"Kurd be sehdamyan
de‌çowandem"

Li Baselê sê
nîfşên Kurdan
hene »6



Hejmar / Nr. 141
05 Nisan / April 2012

Rûdaw

ÇAPA EWROPA

Rojnameya
Kurdên Diaspora

Deutschland 1,50 Euro | Österreich 1,50 | Belgium 1,50 Euro | Danmark 15,00 DKK | France 1,50 Euro | Nederland 1,80 Euro | Norway 15 NOK | Schweiz 2,70 CHF | Sverige 21,00 SEK

Kemal
Kiliçdaroglu ji
Rûdawê re
axivî:

Gotûbêj bi PKKê re berdewam in

10 / 11 »



Wêne: Rûdaw

"Kurd
di dest-
dirêjiya
seksî de
di rêza
yekê de
ne"

»7

Dr. Serbest rewsa Kurdan anî bîra serokwezîr Merkel

2 »



Dr. Serbest ligel serokwezîra
Almanyayê Angela Merkel

Wêne: Dr. Serbest



4 191631 701506



9 771869 104000

Nûçe, raport û hevpeyvînên
taybet. Herroj, 24 saetan.

Rûdaw.net

www.rudaw.eu
info@rudaw.eu

Koln (Rûdaw) - Roja 28ê Adara 2012ê Serokwezîra Almanyayê Angela Merkel li bajarê Almanyayê Bielefeldê tevî civîneke cema-werî bû. Di nav derdorê 100 kesên ji hemû beşên civakê yê wî bajarî de vexwendî, akademisyenê Kurd Dr. Serbest jî hebû. Dr. Serbestê ku weke kesê yekê pirs û pêşniyarên xwe pêşkeşî serokwezîr Merkel kirin, bala Merkel kişand ser civaka Kurd li Almanayê. Ala Kurdistanê ya li ser sînga Dr. Serbest jî bi mebesta diyarkirina hebûna Kurd û Kurdistanê bû.

Di civîna bi navê "Diyalog li ser pêşeroja Almanyayê" de kesên ji beşên cuda yê civaka bajarê Bielefeldê bo vî civînê hatibûn vexwendin. Li vî bajarî hejmarek mezin ya Kurdan jî lê dijîn. Akademisyenê Kurd yê ku 13 salan li vî bajarî dijî jî ji aliyê berpirsa întegrasyonê ya bajarê Bielefeldê hatibû destnîşankirin û vexwendin. Dr. Serbest dibe ku ji dema hema piştî ku diyar bû ku ewê jî tevî wê civîna ligel serokwezîr bibe, ew li ser wê yekê fikiriye ka ewê çawa mijara Kurd û Kurdistanê jî bîne rojevê û bala Merkel bikişîne ser Kurdan. Dr. Serbestê ku sosyolojî û pedagojî xwendiyê, gellek mijar amade kiribûn ku behsa wan ji Merkelê re bike, lê "ji ber ku bi rastî gellek kes hatibûn vexwendin, tenê demek gellekî kurt ji bo her kesekî hatibû veqetandin".

Lê dîsa jî Dr. Serbest derfet dît ku bala Merkel bikişîne ser Kurdên Almanyayê û herçiqasî wekî pêşniyar nêrînên xwe anîn ziman jî, lê bêtir weke rexne nêrînên xwe gihandin Merkelê. Dr. Serbest bal kişand ser siberoja Almanyayê û pirsî "Em kesên Alman di sedsala 21ê de, kî beşek ji vî civakê ye, kî beşdarî Almanayê û siberoja wê ye?" Dr. Serbest herçiqasî rasterast behsa Tirkîyanê nekir, lê behsa wan komên civakê yê biyanî ku ji salên 1950an ve li Almanayê dijîn û xwedî rêxistin û sazî ne kir û got tîr nake ku li Almanyayê tenê rê ji wan civakên rûniştî re bîr ve kirin, "yên ku ji zû de xwe bi rêxistin kirine û cîhê xwe di nav civaka almanî de dîtine, lê pêwîst e civakên di van dehsalên dawî de jî hatine li ber çav bîr girtin û îmkânên tevîbûnê bidin wan" û weke mînak behsa civaka Kurd li Almanyayê kir: "Em jî dixwazin beşek ji civaka Almanyayê bin, ez carnan hîs dikim ku hînî derfeta tevîbûnê ji me re nehatine dayîn. Bo mînak di meseleyên civînan û zîrveyan de, em jî dixwazin ji bo civînan bîr dawetkin." Serokwezîr Angela Merkel jî wiha bersiv da daxwazên Dr. Serbest: "Her

kesê ku li vir dijî û tevî karê civakê dibe, beşek ji civakê ye. Herwiha biyanî ne mecbûr in hertim rêxistinên xwe ava bikin lê dikan tevî grûbên sporê yê almanî bibin. Ji ber ku yê ku berdewam li Almanyayê dijî, beşek ji welatê me ye jî."

pêşniyarên xwe radestî asîstenta serokwezîr Merkel, xanim Schneider kir. Di wan pêşniyaran de Dr. Serbest pêwîst dibîne ku derfet bê dayîn ku Kurd bêtir tevî civaka almanî bibin û cîhê xwe bînin, herwiha saziyên Kurd jî tevî jiyana siyasî ya Almanyayê

jî soz da Dr. Serbest ku van pêşniyazên wî pêşkeşî Serokwezîr Angela Merkel bike û ewê di demek nêzik de bersiva wî bidin. Lê Dr. Serbest wê bêtir li benda bersivê nemîne û got ku eger di demek maqûl de bersiva wî neyê, ewê telefonî kesên berpirs bike û li me-

Kurd weke kes tevî civîna û zîrveyên fermî bibin, divê saziyên wan jî bîr dawetkin, çawa ku sazî û rêxistinên Tirkîyanê û Ereban jî tîr dawetkin." Dr. Serbest wê hewl bide ku ji bo zîrveyên întegrasyonê û civînan din Kurd neyên ji bîr kirin, lê ji bo wî giring e ku saziyên Kurdan bîr dawetkin, ne tenê kesên bi serê xwe.

Heta 30 saliya xwe kurdî nizanibû

Dr. Serbest, ku navê wî bi fermî Faraj Remmo ye, sala 1969ê li Beyrûta Libnanê ji dayîk bûye û heta niha jî Kurdistan nedîtîye. Wî herwiha heta 30 saliya xwe qet bi kurdî nedizani. Lê paşê weke ku ew dibe hestên welatparêziyê li cem wî bilind dibin û dest bi fêrbûna kurdî dike: "Ez ji televizyonên kurdî weke MED TV, Kurdsat û Kurd1ê fêrî kurdî bûm. Berê dema ji min dipirsîn ka ez ji kû me, min digot ez Kurdê Libnanê me, lê piştî demekê vî rewşê ez bêzar kirim û êdî min biryar da ku ez tenê bîjim ez Kurd im, hewqas."

Dr. Serbestê ku piştî qezayekê ji sala 1990î ve felc bûye, li Zanîngeha Bielefeldê, di fakûlteya Perwerdeyê de dersan dide. Ew herwiha endamê partiya Keskan (Die Grünen) e û ligel çendîn rêxistinên Kurdan jî dixebite, weke Yekîtiya Xwendekarên Kurd (YXK) û Kurd SV.

Dr. Serbest pêşniyarên xwe pêşkeşî serokwezîr Angela Merkel kirin: Divê îmkânên tevîbûna civakê ji Kurdên Almanyayê re bîr dayîn



Dr. Serbest ligel şaredarê bajarê Bielefeldê, Pit Clausen

Piştî civînê Dr. Serbest dîsa rastî Merkel hat

Piştî civînê Dr. Serbest dîsa derfet dît ku ligel serokwezîr Angela Merkel biaxive. Wî herwiha pirtûka xwe ya doktorayê jî pêşkeşî Merkel kir. Dr. Serbest ji Merkel re behsa rewşa civaka Kurd û pêwîstiya gicingîpêdana bi Kurdên Almanyayê re kir û got ku Kurdên Almanayê ne tenê Kurd, anjî Alman in, lê Kurd û Alman in. Merkel jî got: "Rast e, ew zengîniyek in."

Dr. Serbest li ser formekê çend

bibin û Kurd jî bo civînan giring yê tîkildarî komên biyanî li Almanayê bibin, bo mînak Kurd bo zîrveyên întegrasyonê bîr vexwendin. Asîstenta serokwezîr

seleyê bipirse. Lê dibe ku evyek pêwîst neke, ji ber wiha xuya dike ku Dr. Serbest ji bîra Merkel neçûye: "Min telefonî dostekî xwe yê profesor kir, ew jî li paytext Berlînê bû. Wî got ku bi başî behsa min hatîye kirin."

Ji bo Dr. Serbest zêde giring e ku Kurd jî weke komek etnîkî û weke neteweyek li Almanyayê bîr peji-randin û bi vî rengî jî tevî jiyana civaka Almanyayê bibin û dibe: "Tîr nake ku

Em jî dixwazin beşek ji civaka Almanyayê bin, ez carnan hîs dikim ku hînî derfeta tevîbûnê ji me re nehatine dayîn.

Sefereke bê pere bo Kurdistanê

Kupon
141

5 rojnameyan bikire û bilêtekê qezenc bike

Nav û navnîşana we:

Telefona we:



5 kuponên ji hejmarên cûda yê Rûdawê bibire û ji vî navnîşanê re bişîne:

Rûdaw Media GmbH
- Tîrûpişk -
Gutenbergstr 63 a
50823 Köln / Almanyayê

Nav, navnîşan û telefona xwe ji bîr nekin

Bi sponsoriya City Tower (Hewlêr)

Rûdaw

Rojnameyêke siyasî û heftane

Xwedî
Rudaw Media GmbH

Sernûser
Ako Mihemed
akopress74@yahoo.com

Rêvebirê Nivîsinê
Nasredîn Akyol
nasredin@rudaw.eu

Redaksiyon
Mehmet Sebatli
sebatli@hotmail.com

Besam Mistefa
wardoz@gmail.com

Mihemed Tahir
mtahir2011@windowslive.com

Dîzayner
Hamdullah Yumlu

Îdare û belavkirin
Mustefa Sefîq Edilbî
gare2005@hotmail.de

Şewirmendê yasayî û aborî
Ayhan Çiftçi

Marketing û reklam
Mansour Sedghi
m.sedghi@rave-online.org

Navnîşan
Rudaw Media GmbH
Gutenbergstr. 63a
50823 Köln/Germany

Pêwendî
Telefon: +49 (0) 221-26 00 40 02
Telefax: +49 (0) 221-26 00 49 81
www.rudaw.net / www.rudaw.eu
info@rudaw.eu

Belavkirin / Vertrieb:
Axel Springer Vertriebsservice GmbH
Süderstraße 77
20097 Hamburg
www.as-vertriebsservice.de

Rûdaw ji bo nivîsên ku bi nav tîr weşandin ne berpirsyar e.

© Hemû maf parastî ne

“Meşa Amarayê” atmosfera Newrozê derbasî Rihayê kir

Li Rihayê, beriya 4ê Nîsanê, ji bo ku di salvegera rojbûyîna Serokê PKKê Abdullah Ocalan de gel dest bi Meşa Amarayê ya ber bi gundê Ocalan ve neke, rewşa awarte hate îlankirin. Polîs û leşkeran hemû hêza xwe kişandin Elîgor û Pirsûsê û hemû rêyên ku diçin Rihayê

kirin bin kontrolê. Lê girseya gel guh neda qedexeyan û roja 4ê Nîsanê hewl dan xwe di rêyên din re derbasî Rihayê bibin. Îsal Meşa Amara ji aliyê TUHAD-FEDê ve hat organîzekirin û dihat çaverêkirin ku di 9. Meşa Amarayê de girseyek mezintir pîrozbahiyê pêk

bîne. Lê beriya ku meş dest pê bike, Wezîrê Navxweyî giştînameyek weşand û diyar kir ku destûr nadin meşê. Roja 3ê Nîsanê şandeke ji parlamenterên BDP xwest bi konvoyekê herin navçeya Pirsûsê, lê ji aliyê polîsan ve hatin astengkirin.

Di kabîneya heftemîn de pêwîst e kî hebe:

Siyasetvan, teknokrat an jêhatîkrat?

Dr. Hêja Sindî*

Tê bîra min, berî bêtirî bîst salan, ku ez hê xwendekarê zanîngehê bûm, mamosteyê darsa serkirdayetiye got "Wek çawa doktorekî jîr pêwîst e çareserîya nexweşan bike, wisa serkirdayê lêhatî jî divê bikaribe êş û pirsgrîkên jiyana gelê xwe çareser bike."

Ez weke çavdêrekî rewşa avakirina kabîneya heftemîn a Herêma Kurdistanê, bawer dikim ku pirsê gelo hikûmetê me ya teknokrat an jî partîti hebe, pirsên normal in. Lê pirs divê kûrtir bin, ango encamên van pirsan yan wê îroya me bidomîne yan wê me bibe dahatûyekî geştir.

Di demekê de ku mimkûn e kabîneya heftemîn bêtir girîngiyê bide bicîhkirina karkirin û naveroka saziyan, ji aliyekî din nebeşdarbûna opozisyonê di kabîneyê de wê siruştê erkê ser milê serok û cîgirê serokê hikûmetê biguherîne. Bi bawerîya min di aliyê çavdêrîkirin û rexnekirina karê kabîneyê de wê goşarên opozisyonê di vî qunaxa dahatî de sextir bin. Nabe em ji bîra xwe bibin ku ezmûna opozisyonê jî hêdî hêdî xurt dibe, di hûrbîniyên daxuyaniyên wan de jî êşkera ye ku goşarên wan ên profesyonel di rûyê desthilatdariyê de dewlemendtir bûye. Herwiha ji aliyê stratejîk ve jî ez bawerim tê çaverêkirin ku opozisyon hewl bide sîdê jî derfetan bigire da ku şeweyê xwe weke hûrbînek bêtir di xeyala xelkê de bi cîh bike.

Teknokrat: pişeya desthilatê

Hevoka teknokrat (Tekno: pişe) û (krat: desthilat) bi çend corên dîroka akademîk û praktîkî de hatiye pênasekirin û em dikarin bêjin ji aliyekî gellekî teng peyda bûye. Her ji tevgera William Smith di sala 1919ê de, ku bêtir ev jî endazyaran re dihat gotin, ango ev kesê ku di dema biryargirtinê de bîrûbaweriyên wî yên pişeyî ser wî zal dibin. Ev jî ne şaşî ye eger ev biryar teknîkî be, weke çekirina dermanekî, yan avakirina pîrekê, yan çekirina aletekê di kargehekê de. Lê dema encama van core biryaran bandora xwe hebe ser jiyana xelkê, wê demê sînorê biryarê ferehtir dibe û faktorên din jî li xwe di-



Serokê Hikûmeta Herêma Kurdistanê yê nû Nêçîrvan Barzanî ligel serokê Teverga Goran Noşîrvan Mistefa

gire, weke bîrûboçûna gel li ser xebatên hikûmetê ku jê re dibêjin "demokrasiya di xizmetkariyê de".

Guman jî di wê yekê de nîne ku guhertina rola teknokratan bi sedema sazîkirin û pêşketina demokrasiyê di naverasta sedesala borî de ne şaşî bû, lê bo xurtbûna komeke terimên din ên weke "desthilatdariya baş" (Good Governance) rê xweş kir.

Heşt aliyên sereke yê desthilatdariyê

Desthilatdariya baş li gor pênaseya Neteweyên Yekgirtî jî heşt aliyên sereke pêk tê: Yek; şefafiyet. Du; gihandina bîrûboçûnê cuda yên civakê bi hevdu. Sê; li peyçûna pêwîstiyên xelkê di dema diyarkirî de. Çar; berpirsatiya ji encama biryaran. Pênc; derfetdayîna ku yasa rola xwe bilîze. Şeş; beşdarbûna xelkê di avakirina biryaran de. Heft; îmkânên cîbicîkirina biryarên xizmetkarî û kelûpelan. Heşt; dadperweriya di derfetan de.

Bi nêrîna me hikûmetê jêhatî li ser bingehe "desthilatdariya baş" tenê corê hikûmetê ye ku dikare aliyên teknîkî cîbicî bike û di heman demê de baweriyê bide gel, ango dengderan. Ev boçûn wisa dike ku em vegerin ser heşt aliyên pênaseya desthilatdariyê û

li vir wê ji me re ronî bibe ku ji bilî "zelalî" û "bihevgihandina bîrûboçûnê cuda yên civakê" û "beşdarîkirina xelkê di avakirina biryaran de" aliyê siyasî ne. Pênc

Kesê jêhatî bo postê wezîr di kabîneya nû de divê "jêhatîkirat" be, ango ji bilî ku ew kesekî siyasî, yan alîgirê partiyekê be, divê:

① **Nêrîn û bernameyê wî ya zelal hebe bo wezareta xwe.**

② **Aliyê wî yê exlaqî bilind be, ango pêwîst e lêkolîneke hûr bo dîroka wî bîn kirin, heta eger ezmûna wî ya derveyî welat jî hebe.**

③ **Îmkânên wî yên îdarî hebin bo pêkanîna armancan.**

④ **Di warê wezareta wî de pîsporiyê wî ya tam hebe, berî ku wê postê werbigire.**

⑤ **Ligel parlamenter û gel îmkânên wî yên gotûbêjan hebin.**

⑥ **Îmkânên wî yên bandorxistinê hebin ligel karmendan û sûdwergirên girêdayî wezareta wî.**

⑦ **Îmkânên wî hebin ku bawerîya serokwezîran û parlamenteran bidest bîne.**

aliyên din jî bêtir aliyên pişeyî li xwe digirin, weke "dadperweriya di derfetan de" ku plankirina xebatan, mûçeyên beramber, proseya dayîna wezîfedariyê li gor standartê zanistên mirovî, ev hemû mînakên dadperweriya di derfetan de ne.

Bo mînak dîroka edebiyata danîna hikûmetê li Brîtanayê di lêkolîneke pirtûkxaneyê Parlemantoya Brîtanayê de eşkere dike ku ev bingehe ku serokwezîr li ber çav digire, bo hîlbijartina wezîran ev in: 1- hêjayî di rêvebirinê de; 2- ezmûna siyasî; 3- xurtbûn û jêhatîbûna di gotûbêjen parlamenteriyê de; 4- liberçavgirtina dilsoziyê. Lê di heman demê de dakokî ser wê yekê tê kirin, ka nasname, yan bernameya berendaman çi ye bo wezaretan, daku di dema bikarbûna wan di postên wan de bikaribin guhertinên corî pêk bînin.

Divê serokwezîr pîvanên xwe diyar bike

Loma li vir ez dibêjim ku pêwîst e serokwezîrê kabîneya heftemîn, tevî nehatina opozisyonê jî bo nava kabîneyê, bila di dema berendamiya wezîran de pîvanên xwe bi girîngî û analîzeyê mezin diyar bike.

Ez li vir pêwîst dizanim ku rexneyê li çend hevok, an çend diyardeyan kulturê siyasî û îdarî ya

Kurdistanê bigirim: yek jî eve ku teknokratê hevwatera bawernameyê tune, ji ber ku kesên teknokrat gellekî berî dibistanan peyda bûne. Hemû qutabxane û zanîngeh bernameyê wan ê standart û bê kêmatî tune di warê hînkirina meydanî de, tevî zanîngehên navnetewî jî. Sêyem, eger teknokratî bi ramana pîspori be, ev nabe bibe sedema wê yekê ku doktorek bibe wezîrê tendirustiyê, herçende eger ezmûna rêvebirinê jî di sistema tendirustiya Îraqê de jî wergirtibe. Ji ber ku ew bi xwe sistemekî paşketî ye. Ev ji bilî wê yekê ku danîna nêrîneke guncayî bo warê tendirustiya welatekî, paşî danîna bernameyekî siyasî ti tîkilî bi ezmûna pîzîşkî nîne, eger vî doktorî jî bilî xwendina babetê siyaseta tendirustî ezmûneke baş jî tê de peyda kiribe. Dîsa diyardeyeke din li Kurdistanê, ku ev çend sal in peyda bûye, hewldana hin berpirs, an siyasetmedaran e bo wergirtina bawernameya bekaloryos û bilindtir, ku di aliyê maf û adetê akademîk de ev li cem min gellekî normal e. Lê ev nabe bibe hênceta hêjayîkirina wî bo desthilatdariyê, yan domkirina mayîna wî di vî postî de.

Wezîr li Kurdistanê li ser bingeha siyasî tî hîlbijartin

Divê bawername bandorê li ser xwediyê xwe bike û di îmkân û bîrûbaweriyên wî de diyar be. Ev tişt jî diyardeyeke seyr tîne bîra min: di malpera wezareteke kabîneya şeşem de, di beşa danasîna wezîr de pîsporiya wî ya sereke ku bi ti awayan peywendî bi karê wezareta wî ve nîne xistine yekem rêzê. Lê pîsporiya ku wî piştê bidest anîye û pêwendî bi wezareta wî heye, xistine dawiyê. Ev jî tê wateya ku bawernameya wî ya duyem ti rengvedan li ser wî nebû. Lê em li Kurdistanê dibînin ku herçende wezîr bêtir serbingeha siyasî tî hîlbijartin, ew dîsa jî diçin nava hûrkariyên teknîkî yên wezaretên xwe. Ev jî bi şeweyekî eşkere di dema encamdana dîdaran ligel hinek wezîra diyar dibe, ku weke rêvebirên giştî diaxivin, li şûna ku stratejî, bername û nêrîna xwe bo me binirxînin.

* Serokê Beşa Siyasî û Civakî ye li Zanîngeha Dihokê

Şîrove



Konferansa
Dostên Gelê
Sûriyê

Mahmut Kilinc

Konferansa *"Dostên Gelê Sûriyê"* ya ku Kurd nehatibûn vexwendin, li Stenbolê civiya. Tirkîyeyê jî konferansê hêviyên mezin hebû, lê daxwazên wê bê bersiv man. Tê bawer kirin, ku di nevwendina Kurdan de destê wê heye.

Tirkîyeyê dixwest, ku bila Encumena Nîştîmanîya Sûriyê (ENS) yekane nûnerê dijayetiyê (muxalefet) bê pejirandin, *"Artêşa Azad ya Sûrî"* bê biçekkirin, bila konferans li dijî Beşar Esed birayerek dîrektîfî qebûl bike û plana Kofi Annan şûnda bê vegerandin.

Ji vana jî girîngtir, beşdariya konferansê ne di astek bilind de pêk hat, Tirkîyeyê, bi beşdariya wezîra derva ya DYAê rayagîştî mijûl kir.

Encama civînê ya nehatî ragehandin jî, îhtîmalek ne dûr e, ku Beşar Esed bervêder (muxatap) bê girtin. Ji niha ve qala danîna sandoqan tê kirin. Serokwezîrê Tirkîyeyê ne dûr, çend rojan berê bi tundî êriş dibir ser Beşar Esed, lê piştê serdana Îranê peyaman da ku bila sandoq bêne danîn.

Heta payîza îsal ew rewşa nezelal wê bidome, ji ber ku li DYAyê hîlbijartin heye û tê payîn serokê niha Barak Obama carek din bê hîlbijartin. Obama wê nexwaze ku li ber hîlbijartinê wî geşedanên metirsîdar biqewimin.

Ji encamên civînê tê xuyakirin, ku mexsed û mirazê Tirkîyeyê di gewriyê da ma. Helbet divê rewşa Tirkîyeyê di cih da bê nîrxandin, jeopolîtîka wê, hêza wê ya herêmî, lê mudaxeleyek çekdar ku Tirkîye xwedî rolek diyarker be, bi ti awayî ne li kêrî berjewendiyên gelê Kurd e, digel rewşek wiha heta ku Tirkîye bi eşkere û ligel hêzên navneteweyî mafê gelê Kurd qebûl neke, bêşik divê Kurd li dijî rola wê derkevin.

Ango, ew rewşa nediya wê li kêrî berdestwambûna desthilatiya Beşar Esed bêt, lê dîsa jî piştê ewqas şer, pevçûn, kaosa civakî ne pêkan e ku ew bi salan desthilatiya xwe bidomîne.

Nêzik, an dîr desthilatiya Beşar Esed wê bi dawî bêt. Kurd dikanin ji vê rewşa nediya sîdê werbigrin. Bêşik, divê ENKSê û PYDê pirr bibalkêşî pêvejo bişopînin, ji ber ku ENSê di *"Mîsaqa Nîştîmanîya Sûriya Pêşerojê"* da cî neda nasnameya kurdî û ew wek mîletê duyem û mafê çarenûsî nehat pejirandin.

Desthilatdar dibe, an dijayetî dibe, divê me hay ji rastiyeke dagirkerên Kurdistanê hebe. Bi ya ceribandina hezaran çar hatiye dîtin, heta ku lê neyê ferz kirin ew bi serê xwe mafên mîletê Kurd qebûl nakin. Demokrasî, hiqûq, mafên mirovan, mirovahî, hevaltî û dostanî ligel wan, dema mafên mîletê Kurd hat rojevê ti wateya van nîrxan namîne.

Sê mînakên rojên dawî balkêş in. Yek ji vana, li Bakurê Kurdistanê, partî û saziyên sîvîl, biryar dan ku bi hev re li ser çar daxwazên demokratîk ji gel îmza tomar bikin, lê parêzgerê Amedê çalakî qedexe kir. Belê îmza tomarkirin qedexe kir, ne pevçûnek çekdarî.

Mînaka din, hikûmeta Bexdadê dest daniye ser bedela nefta ku ji derva re tê firotên, ji serê salê vir de para Başûrê Kurdistanê hatiye desteser kirin.

Sê, nevwexwandina tevgera başûrêrojawayê Kurdistanê ya civîna Stenbolê.

Ev hersê mînakên rojên dawî bi me dide xuya kirin, ku pejirandina heq û hiqûqa mîletê Kurd, yê herê rewşa jî, li wana giran têt. Divê Kurd bi destê xwe diwarên mala xwe lêkin.

Roja Navnetewî ya Pêşxistina Hişmendî û Hişyarkirina Mayînan:

» Tirkîyeyê di sala 2007ê de Peymana Mafên Kêmandaman a Neteweyên Yekbûyî îmze kir, lê ti car cirm anjî alîkariya darayî neda qurbanîyan.

Selahattin Çelîk

Di 4ê Nîsana 1997ê de Prensê Diana li Angolayê di nav zewiyekê de meşîya bû, ku têde di cîhê tov de mayînen bejahî hatibûn çandin. Ji hingî ve ev roj weke *"Roja Navnetewî ya Pêşxistina Hişmendî û Hişyarkirina Mayînan"* tê bibîranîn û bi vê boneyê gellek çalakî têt lidarxistin.

Derbara mayînan de peymana herî girêdar Peymana Ottowa ye. Di 1990î de rêxistinên civakî li Amerîka û Ewropayê, bi mebesta qedexekirina mayînan, dest bi kampanyakê kirin. Kampanyayê di 04.12.1997ê de li Ottowa/Kanada dest bi îmkêkirine kir. Peyman di 01.03.1999 de ketê meriyetê. Peyman hilberîn, bikaranîn, depokirin û firotina mayînen dijmîrovan qedexe dike û tinekirina yê heyî jî dide ber xwe. Di nav deh salan de hejmara dewletên peyman îmkêkirî, ji 40î derket 156ê. Lê bi dewletên qeware, weke DYA, Rûsya û Çîn re, hêjî 40 dewletên ku peyman îmze nekirî hene.

Wisa tê hizirkirin ku li seranserê dinyayê li 64 welatan, bêtirî 100 mîlyon mayînen bejahî hene. Ji ber van mayînan her roj 50, di salekê de 15-20 hezar însan jiyana xwe ji dest didin. Ji bo çekirîna mayînekê 3-75 Dolar, lê ji bo rakirîna wê 300-1000 Dolar pêwîst e.

Kurdistan bihuşta mayînan e

Di serdema Baasê de artêşa Îraqê ne tenê komkujî dikirin, li gellek erdên Kurdistanê mayîn diçandin. Di serî de Rûsya (kevne YKSS), dewletên Bloka Sosyalîst, Almanya, Fransa, Îngilistan, taybetî jî Îtalya rasterast û DYA jî bi reya Şilî mayîn firotibûn Îraqê.

Lê di mayînkirina xaka Kurdistanê de Tirkîye serî dikişand. Sînorê Tirkîye-Sûriyê 870 km ye û di salên 1950an de hat mayînkirin. Dirêjbûna erdên mayînkirî 510 heya 700 km, kûrbûn jî 300 heya 600 metre bûn. Dora 200 mîlyon metre çargoşe erdên zevî û bi deramet, hatibûn mayînkirin. Binê van erdan jî ji aliyê av, xaz û petrolê dewlemend e. Ji bo pakîkirina vî erdî dora 3 mîlyar Dolar pêwîst e. Ji ber çiyadarbûna tixubên bi Îraq û Îranê ve, mayîn bi zêdeyî li rêçik û gedûkên çûnûhatinê dihatin çandin. Ne bi tenê deverên tixub, lê dora gundên valakirî û qerekolan û li ser hin rêyan jî mayîn dihatin çandin. Bi taybetî jî 1992yê û pê ve li herêmên ku lê gund hatin valakirin de, deverên fireh hatibûn

Tirkîye guh nadê peymanan

Di kargehên Pîşesaziya Makîne-Kîmya (MKE) de mayîn têt hilberîn, lê bi lîsansa hevbendên NATOyî. Ê herî zêde mayîn difirotin Tirkîyeyê, DYA bû. Li gorî çavkaniyên Projeya Çavdêriya Çekan ya Mafên Mirovan a DYA, di serdema 1980-1994ê de DYA 40 hezar mayînen dijtank û dijmîrov û guleyên topan ADAM dabûn Tirkîyeyê. ADAM jî bi topên 155 mm dihatin avêtin û di guleyê de 36 lib mayînen dijmîrov hebûn. Gava gule li erdê diket, mayîn bi her alîyan ve belav dibûn. DYA heya 1994ê 952 ADAM dabûn Tirkîyeyê û têde 34 hezar 380 mayîn hebûn.

Almanyayê jî di 1992yê de 20 lib weşayîten mayîn hilberîn û çandinê, yê jî Almanyaya Rojhilat mayî, dabûn Tirkîyeyê. Li Kurdistanê mayînen hilberîna şirketên almanî RTG û Diehl jî hatibûn dîtin. Şirketa Eurometal ku hevpariya Almanya (Dynamit Nobel), Holenda û Swîsreyê bû, mayînen heya metreke dipêkîn firotibûn Tirkîyeyê. Eurometal berhemên xwe li Tirkîyeyê hilberandin. Şirketa Mac-Marconi ya Îngilîzan jî li Tirkîyeyê mayîn hilberandin.

Tirkîyeyê peyman îmze kir, lê guh nade peymanê

Tirkîye di 12.03.2003yê de Peymana Ottowa îmze kir. Di 2004ê de li himberî peymanê bû berpirsiyar. Li gorî peymanê, divê Tirkîyeyê heya 01.03.2008ê mayîne depokirî tune bikirana û heya 2014ê jî yê çandî rakirina û alîkarî bîdaya qurbanên mayînan. Li gorî dane-yên dewletê, di 2007ê de di depoyên dewletê de 2 mîlyon 616 hezar 770, di zevî û bejahiyê de jî 982 hezar mayîn hebûn. Ji wan 818 hezar 220 ên dijmîrovan û 164 hezar 497 jî yê dijewesayîtan bûn.

Di 23.11.2011ê de li Kamboçyayê civîna dewletên îmkêkerên peymanê çêbû. 87 dewlet li ser sozên xwe sekinibûn û depoyên mayînan tine kiribûn. Lê Tirkîye ne di nav wan de bû. Tirkîyeyê sozên xwe neanîbûn cîh û rêgezên peymanê bînpê kiribûn. Û bê şik û guman Tirkîyeyê bi mayînirotina welatên sêyemîn peyman bi domdarî bînpê dikir. Di salên dawî de ji bo pakîkirina mayînan li ser tixubê Tirkîye-Sûriyê hin gotûbêj çêbûn. Berpirsiyarên hikûmetê hin daxuyaniyên erênî dan, lê hewqas. Di kardariyê de ti gav nehatin avêtin.

Tirkîyeyê di 30.03.2007ê de Peymana Mafên Kêmandaman a Neteweyên Yekbûyî îmze kir, lê ti car dewletê cirm an jî alîkariya darayî neda qurbanên mayînan. Lênerîna wan a tîbî jî, eger sîvîl bin, nagire ser xwe.

Divê mirov têtî bike ku PKK jî mayînan bi kar tîne. Û bi zêdeyî jî qurban sîvîlên Kurd in. Her çiqasî li gorî yê dewletê ev xefikên PKKê gellek hindik bin jî, armanc çî be û ji aliyê kî be jî, bikaranîna mayînan karekî dijmîrovahiyê ye û bînpêkirina peymanên navnetewî ye.



Salih Öztekin di 03.06.1992yê de li Ceylanpinarê milekî xwe di encama teqîna mayînekê de winda kir

Ebdulla Nihêlî
Silêmanê Alîxan Dihok

Reva welatî û leşkerên Kurdên Rojavayê Kurdistanê ji ber rêjîma Beşar Esed bo Herêma Kurdistanê berdewam e û di hundirê mehekê de jî 600 leşkerên Kurd ji Sûriyê reviyane.

Reva Kurdên Rojavayê Kurdistanê ji ber rêjîma Beşar Esed di sala 2004ê de, piştî bûyerên li Qamişloyê, dest pê kir. Heya niha du kamp ji bo van penaberan li Herêma Kurdistanê hatine vekirin, yek ji wan kampa Muqbilê ye li rojavayê bajarê Dihokê û 75 malbat û 14 ciwan lê dijîn. Herwiha kampa Domîz (Qamişlo) li başûrê Dihokê, ku zêdeyî sed malbatan tê de dijîn.

Li gor agahiyên çavkaniyeke ewlekariyê, di hundirê mehekê de 160 malbatên Rojavayê Kurdistanê hatine Herêma Kurdistanê, ku 5 ji wan malbatan li kampa Muqbilê bicîh bûne. Her li gor agahiyên wê çavkaniyê 600 leşker û ciwanên Kurd ji leşkeriya Sûriyê reviyane û hatine Herêma Kurdistanê, ku 7 ji wan bi birîndarî reviyane.

Ji xwendinê bêpar in

Li nav kampa Muqbilê çend zarok diyar dibin, ku li çaraliyên konan dileyîzin. Pirraniya wan zarokan temenê wan zêdeyî 6 salan e, lê belê ji ber nebûna dibistanan nikarin bixwînin, neçar in alîkariya mezinan bikin di karê giran de, yan bileyîzin.

Jineke 50 salî, ku çend roj in ji Sûriyê reviyaye, li ber deriyê konê xwe li kampa Muqbilê rûniştî ye. Wê qala rewşa malbata xwe ji Rûdawê re kir û got ku 9 zarokên wê hene, yek ji wan di qonaxa sêyem a kolêja endezyariyê de bû, yek ji wan li enstîtuyê bû û yek jî di sinifa 9ê de bû, lê ew neçar bûn ku dev ji xwendina xwe berdin û birêvin Başûrê Kurdistanê. Vê jina, ku ji tirsê rêjîma Baasî ya sûrî naxwaze navê wê û malbata wê bîn belavkirin, got: "Îsal xwendina zarokên min li min çû, siberoja me jî li vir ne zelal e. Alîkariya me li vir nehatiye kirin,

Reva leşkerên Kurd ji nav artêşa Sûriyê berdewam e

Di mehekê de 600 leşker gihiştine Herêma Kurdistanê



Ji leşkerên Kurd ên ji artêşa Sûriyê reviyane û hatine Herêma Kurdistanê 7 kes birîndar in.

tenê hinek xwarin dane me. Kurê min leşker bû, herdem ew dibirin daku xwenîşanderan bikuje, wî jî ev yek red kir û ji artêşê reviya. Nediwêra vegeerê male jî, ji ber ku mala me li jêr çavdêriyê bû, lewma em neçar bûn birevin Başûrê Kurdistanê."

"Soz da wan û ew kuştin"

Ev jina Kurd ku ji bajarê Qamişloyê ye, serpêhatiya kuştina leşkerêkî cîranê xwe ji Rûdawê re vedibêje. Ew dibêje ku kurê cîranê wan ji eskeriyê reviya, hikûmet pê hesiya û pêwendî bi bavê wî re kirin, bavê kurik jî doz dabû wan ku kurê xwe vegeerîne leşkeriyê: "Lê piştî 3 rojan termê wî avêtin ber mala wî û şûna îşkenekirinê li ser laşê wî diyar bû."

Ew her çiqasî li Başûrê Kurdis-

tanê parastî bin jî, lê hêjî sibera tirsê rêjîma Baasî ya Sûriyê li pey wan e, lewma di dema axaftina wan bo Rûdawê de razî nedibûn navê wan bê belavkirin. Tirsê wan ji wê yekê heye ku hêzên ewlekariyê yên Sûriyê heyfê ji mirovên wan hilînin.

Ciwanekî Kurd ku şûna îşkenceyê li ser laşê xwe nîşanî peyamnêrê Rûdawê da, çiroka xwe wiha vegot: "Ji ser karê xwe vedigeriyam, li bajarê Humisê leşkerên sûrî ez girtim û ez birim zindanê. Li wir bi elektrîkê îşkence li min kirin, piştê ji min pirsîn ka ez tevî xwenîşandanan dibim. Min jî got na, ji ber wê ez serbest berdâm."

Gulleberdana keyfî

Ebbas Dêrikî, ku 4 mehan ji bo xizmeta leşkerî hatibû vexwendin, di artêşê de şofêrê tankê bû.

Ebbas heftiyeke ku li bajarê Dêrikê dev ji artêşa sûrî berdaye û hatiye Başûrê Kurdistanê. Ebbas diyar kir ku dihatin mecbûrkirin bi awayekî keyfî guleyan berdin: "Çend caran min bi çavê xwe dîtiye ku bi awayekî keyfî teqe li welatiyan kirine û jin û zarok kuştine, piştê digotin terorîst wiha dikin." Navborî da zanîn ku li her devereke ku xelkên sivil kom bibûna, leşker dişandin ser wan û gulle berdidan wan: "Min jî nedixwest xwîna Kurdan û xelkên Sûriyê bi destê min birije, lewma bi çar leşkerên Kurd yê din re reviyam û hatim Herêma Kurdistanê."

Çêkirina hêza leşkerî

Ebbas Dêrikî dibêje ku di hundirê vê mehê de hejmareke zêde

ya leşkerên Kurd dev ji artêşa sûrî berdane û hatine Herêma Kurdistanê: "Nêzîka 160 leşkerên Kurd ku temenê wan di navbera 18-28 salan de ye, li kampa Muqbilê ne, nêzîka 200 kesên jî li kampa Qamişlo ne, 200ên din jî li Zaxo û Hewlêrê ne."

Dêrikî qala rewşa leşkerên Kurd yê di nav artêşa Sûriyê de dike û dibêje: "Ji aliyê berpirsên me ferman li me dihat kirin ku gulleyan berdin welatiyên Kurd, lê me wiha nedikir, lewma em dihatin cezakirin. Heft leşkerên Kurd bi birîndarî ji Sûriyê reviyane ku vêga 4 ji wan li nexweşxaneyê Dihokê tên dermankirin." Navborî bi navê hemû leşkerên reviyayî yê Kurd daxwaz ji Hikûmeta Herêma Kurdistanê kir ku "hêzeke leşkerî ji van leşkerên Kurd çêbike."

"Hinek ji wan ji bo kar hatine"

Derbarê rewşa penaberên Rojavayê Kurdistanê, rêveberê karûbarên penaberan li Dihokê, Mihemed Ebdulla, got her penaberek ku ji Sûriyê bê Herêma Kurdistanê, pêwistiya wek betanî û kon û hinek kelûmelên xwarinê jê re tên misogerkirin. Roj bi roj hejmara van penaberan zêdetir dibe, lewma jî serjimêriyeke hûr li ber destê Mihemed Ebdulla nîne, lê wî got ku niha ew bi çêkirina kampekê li Balqus ji bo van penaberan mijûl in. Rêveberê karûbarên penaberan li parêzgeha Dihokê diyar kir ku pirraniya kesên ku hatine xort in û hê jin neanîne.

Çavkaniyekê ji ewlekariya Sêmelê ji Rûdawê re ragihand ku rojana welatiyên Kurd ji Sûriyê bi qaçaxî tên Herêma Kurdistanê: "Di du mehên borî de 600 leşker û welatiyên daxwazkirî bo leşkeriyê ligel 160 malbatan ji Sûriyê hatin Herêma Kurdistanê." Herwiha çavkaniyeke din ya ewlekariyê ji Rûdawê re got, li gor agahiyên wan hinek ji van penaberan piştî ku hatine Herêma Kurdistanê pêwendî bi xizmên xwe re kirine û ji wan re gotine li vir kar û pere zêde hene û werin vir. Kesên ku tên pirraniya wan dibêjin em leşker bûn, yan em beşdarî xwenîşandanan bûne, lê ne rast dibêjin, pirraniya wan hatine ku ji xwe re kar bikin."

Bi me cihêwaz bibin.

Ji bo reklam, dizayn û çapkirinê em di xizmeta we de ne.

Reklama televizyon û rojnameyan, flayer, afîş, name, eşyayên xelatan, kovar, pirtûk, malperên internetê, dawetname...htd. Bi kurtasî ji bo her pêwistiyeke we di aliyê reklam û çapkirinê de...

Hûn jî xwe bighînin me...
Hûn jî cihêwaziyê his bikin!

graf-adolf-str. 70a
40210 Düsseldorf
tel.: 0211 - 17957982
fax: 0211 - 17957983
www.dassign.de
info@dassign.de

DAS | SIGN®

werbeagentur & verlag gmbh

mobil : 0173 - 270 67 81

Reklam

ZEN-TAX
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Reklam

Tel.: 0221 - 16 83 17 42
Fax: 0221 - 16 83 17 43
e-Mail: info@zen-tax.de
web: www.zen-tax.de

Navnîşan:
Hohenstaufenring 55
50674 Köln

Mihesebeya Malî
Mihesebeya Heqdestê Karkeran
Hesabê Salê
Beyanên Bacê
Şewirmendiya Avakirina Kargehan
Karên Din

Finanzbuchhaltung
Lohnbuchhaltung
Jahresabschlüsse
Steuererklärungen
Existenzgründerberatung
Sonstige Leistungen

Mehmet Sebatli

Pîştî ku li li Me-reşê di Kanûna 1979ê de êrîşa hêzên dewletê û faşîstan çê-dibe, bi sedan malbatên Kur-dên Elewî berê xwe didin Ewro-payê. Paşê cûntaya 12ê Îlonê jî rû dide û ji devera Dêrsimê jî bi he-zaran malbat berê xwe didin we-latên Ewropayê. Pêla sêyem a koçberên Kurd di destpêka salên 90î de çêbû û weke gellek bajarên Ewropayê, Basel a Swîsreyê jî ji van her sê pêlan koçber pêşwazî kirin. Malbata Golgelî di sala 1969ê de ji Pazarcikê koçî Baselê kirine û keça wan Edibe Golgeli di sala 1978ê de weke nîfşê duyem li Baselê hatiye dinyayê; 6 xwişk û birayen wê hene û wê li vî ba-jarî xwendiyê, mezin bûye û ze-wiciye. Taybetmendiyeke Golgelî heye ku di heman demê de 5 karan dike û dikare bi 7 zimanan biaxive ku yek ji wan jî kurdî ye.

Edibe Golgelî (piştî zewacê paşnavê Filmci jî digire) di heman demê de çendîn karan bi hev re dike. Karê wê yê li ser per-werde dîtîyê, aborîvan e. Lê ew niha di şîrketêke telekomûnîkas-yonê de menajertiyê dike; hevse-roka Komeleya Koçberên Nîfşa Duyem (Second@s Plus) e û Hev-seroka Komeleya Dostaniya Kurd û Swîsreyiyan (SKG- Schweizerisch Kurdische Gemeinschaft) e, û ji Gulana 2011ê pê ve jî di Kan-tona Baselê de endama Rêvebi-riya Komîsyona Beşa Karên Hewwelatiyê ye.

Derbarê dosyeyên hewwelatiyan biryarê dide

Edibe Golgeli Filmci di hilbijartinê Gulana 2011yê de wek endama Melisa Şaredariya Baselê hat hilbijartin. Weke ku Filmci bo

Endama SPê û ya Meclisa Bajarê Baselê, Edibe Golgelî Filmci

Li Baselê sê nîfşên Kurdan hene

» Di Cotmehê de hilbijartinên Parlementoya Kantona Baselê hene û Filmci berendama SP ye



Rûdawê diyar kir, di 3 salên dawî de berpîrsiyarî û karên bajarê Baselê hatine kêmkirin û rêvebiriya kantonê karên zêde daye ber xwe. Yek ji karê ku Filmci li şaredariya Baselê dike bo koçberên Kurd jî girîng e. Kesên ku dixwazin hewwelatiya Swîsreyê bigirin, serî li komîsyona taybet didin û dosyeyên wan jî tên ber destê komîsyona ku Filmci jî tê de endam e. Filmci jî yek ji wan karmendan e ku bi xwe serdana hewwelatiyê dike, bi wan re diaxive û derbarê dosyeya wî kesî de biryarê dide: "Komîsyona me ji 9 kesan pêk tê. Em her rojên îne dicivin û bangî kesên ku dixwazin bibin hewwelatî dikin û jê pirsan dikin ka ew dikare bibe hewwelatî, yan na. Paşê jî em wek komîyon biryarê didin ka dibe hewwelatiyê Swîsreyê.

Berendama parlamentoya Kantonê ye

Li gor agahiyên ku Edibe Golgelî Filmci dane Rûdawê, li Baselê bêtir Kurdên ji Mereşê (navçeyên Pazarcik û Elbistanê), Dêrsimê, Erzincanê û ji bajarê Anatoliya Navîn hene: "Malbatên ku di navbera salên 1977-1980yê de hatine, piştî ku biçîh bûne, xizmên xwe jî anîne û hejmara xwe zêde kirine. Di salên 80yê de ji Dêrsimê jî gellek Kurd hatine. Gellek ji van Kurdan Elewî ne û penaberên siyasî ne, kesên ku ji ber pîrsgirêkên aborî jî hatine hene, ew jî bêtir Kurdên Sunî ne û ji Konyayê hatine.

Di payîza bê de ji bo Parlemen-toa Kantona Baselê hilbijartinên kirin û Filmci jî di nava lîsteya Partiya Sosyaldemokratên (SP)

de berendam e. Filmci diyar kir ku ew hem wek SP û hem jî wek saziyên civakî bo girseya Kurd gellek projeyan dane pêşiya xwe û got ku di kampanyaya hilbijartinê de xebatên wan ên zelal bo Kurdan hene.

Divê Kurd bikevin nava NGOyan

Filmci dibêje ku nêzîka 10 hezar Kurd li Baselê dijîn û ji wan 45% bûne hewwelatî. Filmci Kurdên Baselê di nava sê nîfşan de dabeş dike û dibêje: "Kesên ku pêşî hatin vir niha kal bûne û gellek ji wan kar nakin, teqawut bûne û tenê pîrsgirêkên wan ên tendirustiyê hene. Pêdiviya wan bi hewandina di malên ewle de heye." Filmci balê

dikişîne ser nîfşên nû û dibêje: "Li Baselê hejmara nîfşa duyem pîr zêde ye û ev nîfş pîr çalak e û niha nîfşeke din jî heye. Pîrsgirêk û pê-diviyên vê nîfşê bêtir perwerde, kar, integrasyon û pîrsgirêkên psî-kolojîk in. Bi taybetî di nava ciwanan de bûyerên maddeyên hişbir û bûyerên tundiyê pîr rûdîdîn."

Filmci di dawîya axaftina xwe de bang li Kurdan dike ku di nava saziyên civakî û NGOyan de cîh bigirin û wek lobiya kurdî kar bikin. Filmci diyar dike ku Kurdên Baselê bi bûyerên siyasî û civakî yên Kurdistanê re zêde mijûl dibin û got, "Em hewl didin ku alîkari û xizmetê bidin wan. Mînak em şand bo welat hildibijêrin û rêdî-kin, saziyên humanîter û partiye siyasî yên bajêr agahdar dikin û alîkariya wan dixwazin."



Wêne: Rûdaw
Dîmenek ji Hefteya Kurdî li Berlînê

Armanc Egîd Nêrweyî Berlîn

Di meha Adarê dê 26 komel, sazî û partiye siyasî li Berlîn û Brandenburgê bi serperî-tiya Hikûmeta Herêma Kurdistanê û piştevaniya Partiya Çep a Alman (Die Linke) Hefteya Kurdî organîzekirin. Hinek alîgi-

rên PKKê bi poster û alayan çûn ser dikê û slogan avêtin, komî-teya amadekar jî got "Sala bê em saziyên PKKê venaxwînin." Çalakiyên Hefteya Kurdî roja 9ê Adarê destpêkirin û dawîya her hefteyê heta 1ê Nîsanê dom kirin. Çalakiya yekem Duyemîn Konferansa Jinên Kurd li Ewropa bû ku di 9ê Adarê de hat li dar xistin. Çalakiya duyemîn ya ku roja 16ê Adarê hat li dar xistin

Li Berlînê Heftiya Kurdî hebû

derbarê danasîna komkujiya He-lebçe bû û rojêke din jî di pane-leke bi almanî de derbarê Serhildana Qamişlo û komkujiya Roboskê jî agahî hatin dayîn. Panel ji aliyê Dr. Gondî (ji Ro-ja), Kakîxom (ji Başûr), û Ali Susen (ji Bakur) hatin dayîn.

Di 31ê Adarê de jî semînerek taybet ya bi navê 66. salvegera Şehadeta Pêşewa Qazî Mihemed, Jiyan Bîr û Raman û Armancên wî hat li dar xistin. Axaftvanên semînerê Kakşar Oremar, Nûnerê PDKê Sîpan Amêdî û nûnerê û Hizbî Demokratî Kurdistanî Îran Hacî Cundî bûn û semîner ji aliyê Rojnamevan Armanc Egîd Nêr-weyî ve hat birêvebirin. Di roja dawî de, 1ê Nîsanê, li bexçeyê Waterloo Ufer, bi beşdarbûna Hozan Devran, Hozan Serdar - Rêzan, Hêmin Elî stran û helbest hatin gotin û govend hat girêdan.

Lorîn Sîdou: 18 Komele û sazî endamên me ne

Seroka Kurdische Gemeinde zu Berlin und Brandenburg e.V. bo Rûdaw axivî û got ji 26 komele, sazî û partiye siyasî ku tevli Hefteya Kurdî bûn, 18 komele û sazî endamên wan in. "Me weke Kurdische Gemeinde alîkarî da û ji hinek sponsoran jî 11 hezar Euro pere komkirin. Nûnertiya Hikûmeta Herêma Kurdistanê piştevanên me bûn lê di aliyê alîkariya maddî de tiştek nedan me." Sîdou diyar kir ku karê teknîkî û amadekariyên şahiya Newrozê ji aliyê Die Linke û Komeleya Dêrsimê hatine kirin.

Endamê komîteya amadekar Fayad Osman rexne li helwesta KOMKARê girt û got, "piştî Kemal Burkay vegeriya Turki-

yeyê êdî KOMKAR bi me re tevli çalakiyan nabe."

"Sala bê em saziyên nêzî PKKê venaxwînin"

Di vê navberê de hin kesên ku xwe weke alîgirên PKKê didan nasîn, wêneyên Abdul-lah Ocalan û alayên PKKê bi-lindkirin û heya ku çûn ser dikê. Endamê komîteya amadekar ku nexwast navê wî bê nivîsandin, got, "Em ê sala bê rê nedin ku sazî û komele-yên girêdayî PKKê bi me re tevli bernameyê bibin."

Endamê PDKê jî nerazî-bûna xwe anî ziman û got, "Bi hîç reneki em sala 2013yê bi alîgirên PKKê re Hefteya Kurdî amade nakin. Sala bê em ê bi serê xwe organîze bikin."

Li Brîtanyayê jiyana jineke Kurd kete pirtûkê



Elif Şafak wêneyê xwe daye ser berga pirtûkê, lê wek Îskender

London (Rûdaw) - Keçeke ciwan ya Bakûrê Kurdistanê ji ji-yana xwe ya nexweş ji gundê xwe rizgar dibe û bo vedîtina ji-yaneke nû diçe Ewropa, lê ew li wir jî dibe qurbana kuştina ser namûsê.

Nivîskara Tirk, Elif Şafak çî-roka vê keça Kurd kiriye bingeha romana xwe ya nû "İsken", li Londonê jî navê pirtûkê bû Honour anglo Namûs.

Di vê romanê de navê keça Kurd Pembe ye, ew zû ji ji-yana gundîtiya Kurdistanê direve û bere xwe dide Brîtanya, lê temamê çîrokê bi diyardiya kuştina ser namûsê hatiye girêdan.

Şafak di vê pirtûkê de hewl dide vê yekê bigihîne xwendevanê Brîtaniya ku ji-yana van keçan girêdayî şerefa bav û birayên wan e.

Navê dayika Pembe, Nazê ye û keçeke wê ya din jî heye bi navê Cemîle.

Tevî nasandina karakterên nava romanê, pişt re çî-roka trajedîk ya Pembe dest pê dibe dema ku bi xortekî re dizewice û diçe Stenbolê û paşî tevî mîrê xwe berê xwe didin Londonê.

Şafak hewl daye çî-roka Pembe bi şeweyekê vebêje ku di

salên 1990î de pêkhatiyê. Ew diyar dike ku dema Pembe û zîlamê xwe digihin Londonê, asê dibin. Mîrê Pembe ku navê wî Adem e, ligel jineke din peywendiya dildariyê çêdike û paşî Pembe jî peywendike evîndariyê ligel zîlamêkî Yûnanî çêdike.

Paşî çîrok tê ser behsa evîndariya Pembe û wî mîrê Yûnanî ku bi şeweyekî nehênî hevdu li salonên sînemayan dibînin. Herdu xeyala wê rojê dikin ku bigihin hev. Lê rojekê, birayê Adem ku navê wê Tarik e wan dibîne û rasterast vê yekê ji kurê Pembe yê, Îskender re dibêje. Pembe gellek ji kurê xwe hez dike û di dema zarokatiyê de bi navê "Sultanê min" bangî wî dikir. Lê di dawiyê de ew kur ji-yana dayika xwe bidawî tîne.

Nivîskara vê pirtûkê bi rêya vegotina çîroka Pembe hewl dide vê yekê bo xwendevanên Rojavayî ronî bike ku keçên Rojhilatî hertim pîrsa şerefê li ser wan e û ev tişt çarenivîsê ji-yana keçan di-yarî dike.

Jêder: Ji rojnâmeya Financial Times a brîtani



Çalakvana jinan li Norwecê Kwêstan Gadanî:

Kurd di destdirêjiya seksî de di rêz yekê de ne

Norwec (Rûdaw) - Çalakvana Kurd Kwêstan Gadanî dibêje niha bi çend çalakvanên din yên Kurd re li Norwecê bo komkirina jinên Kurd di bin siwanekê de bi projeyekê ve mijûl in. Herwiha dibêje mîrên Kurd li Norwecê di destdirêjiya seksî de, pileya yekê girtine.

Kwêstan Gadanî ku ji rojhilatê Kurdistanê ye, di sala 1992yê de berê xwe daye Norwecê, ew berê endama PDK-Îran bû, gava berê xwe da Norwecê jî tevî rêxistinên jin û penaberan bû.

Bawernameya Kwêstan Gadanî a beşê kîmyayê heye û niha jî dixwaze doktora biyolojiyê werbigire, lê aliyê xwe yê mirovperwer ji bîr nekiriye û beşekî zêde ji wextê xwe bo alîkariya jinan veqetandiyê. Ji ber ku karê wê bêtir wergerandin bû bo penaberên ku tên Norwecê, lewma haya wê ji pîrsgirêkên jinên Kurd li derve çêbûye.

Kwêstan bêtir li derveyî rêxistinên jinan, wek çalakvaneke jinan kar dike û derbarê rêxistinên jinên Kurd jî li derve dibêje: "Ti rêxistineke serbixwe ya jinên Kurd li Norwecê tune, yên ku hene jî bi awayekî ji awayan girêdayî partiyên e."

"Nifşê nû zûtir întegre dibe"

Kwêstan Gadanî, pirr zû tevî civaka Norwecî bû, nemaze destpêka karkirina wê bi wan sazîyan re bû, ku li ser wê yekê dixebitin kesên ku nû tên Norwecê, hînî ji-yana wir bikin.

Derbarê têkilbûna Kurdên ku li Norwecê dijîn, Kwêstan Gadanî



Kwêstan Gadanî

dibêje: "Yên ku li Kurdistanê bi karê siyasî ve mijûl bûn, baştir hînî ji-yana Norwecê dibin, lê hin kes jî hene ku xwendevan in, lê her bi aqilê rojhilat diramin. Kesekî ku bixwaze li wir bixwîne yan demeke dirêj bimîne, nikare bêtir guncandin bijî, nifşê nû baştir hînî ji-yana vir dibe."

Pirrî caran Kurd dibin manşeta medyaya ewropî, nemaze aliyê wan yê tal; mînak heya niha çend jinên Kurd li Ewropa jî aliyê mîrên wan ve bi hênceta parastina namûsê hatine kuştin.

Gava Kwsêtan dema nûçeyên wiha dixwîne pirr dilteng dibe û dibêje: "Ji bilî kuştinê, meseleya destdirêjiya seksî jî aliyê mîrên Kurd pirr zêde ye, Kurd li Ewropayê li pêşiya hemû mîletên din in di warê destdirêjiya seksî de."

"Pîrsgirêkên jinên Norwec û Swêdê jî hene"

Navbirî hest nake di tu warekî

de jinên Kurd li pêşiya jinên Norwec û Swêdê bin, lê dibêje pîrsgirêkên wan jî hene. Ew paneleke rêxistina jinan a Partiya Kar a Norwecê wek mînak tîne, ku qala wê yekê kirine ji ber çî heya niha jinek nebûye wezîra derve ya Norwecê.

Bi dîtina Kwêstan li Norwecê jî, tevî azadiya ku ji jinan re heye, lê heya vêga jin negihîstine asta mîran: "Jinên Norwecê wek mîran kar dikin, lê mafê jinan li wir jî mîran kêmîr e. Li wir ferman-dariyek bi navê wekhevî, kar bo wekheviya navbera jin û mîran dike, ew jî belge ye ku jin û mîr ne wek hev in."

"Norwec berê xwe dide pêkanîna malbatê"

Heya niha jî wiha tê dîtin ku malbata rojhilatî ji xeleekeke pêwendiyên civakî yên pirr xurt di navbera jin û mîr û zarokan de pêk tê, lê di civaka Ewropayê de ev pêwendî nînin. Lê Kwêstan dibêje niha civaka norwecî berê xwe daye pêkanîna malbatê. Dema ku ew hatiye Norwecê pirr kêm dîtîye ku du xwendekar dizewicin: "Lê vêga bi awayekî pirr nûjen malê ava dikin."

Bi baweriya Kwêstan, derketina hin yasayên taybet bi rewşa kesayetî jî bandor li ser zêdebûna rêjeya pêkanîna malbatê li Norwecê kir, wek mînak di dawiya 90an de yasayek derket, ku her malbatek zarokê wê hebe, hikûmet heya sê salan xerciyên xwedîkirina zarokê lixwe digire.

Kwêstan bernamêya xwe ya bê bo jinên Kurd kifş dike û dibêje, "ew bi niyet in di dawiya Gulana îsal de duyem konferansa jinên rojhilatê Kurdistanê li Swêdê girêbidin."

Parêzer Uzun

Em li seranserê Almanyayê di xizmeta we de ne

Buroya Parêzeriyê

Parêzer Oktay Uzun

Reklam

Beşên me yên kar

Dadweriya Kar (Arbeitsrecht)

Dadweriya Aborî (Wirtschaftsrecht)

Dadweriya Trafikê (Verkehrsrecht)

Dadweriya Werzişê (Sportrecht)

Dadweriya Peymanê (Vertragsrecht)

Dadweriya berpirsiyariya pizîşkî (Arzt Haftungsrecht)

Navnîşan:

Sonnemannstr. 3
60314 Frankfurt am Main

Tel.: 069 - 49 600 87

Fax: 069 - 49 600 88

email: info@kanzlei-uzun.de

web: www.kanzlei-uzun.de

عيادة طب الاسنان

Zahnarztpraxis

Kottbuserstr.24
10999 Berlin

Tel.: 030 - 618 28 94

Fax: 030 - 92 12 49 49

E-Mail: zahnarzt@hotmail.de
www.zahnarztinberlin.net



د. عبد الباري محمود
طبيب اسنان

د. هيفين شويش
طبيبة اسنان

Mo. - Fr. 9.00 - 13.00
14.00 - 18.00
Sa. 11.00 - 15.00



Diyara Nû çav ji lîga 3. re dişkêne



» Diyarbakirs-
pora Nû di lîga
amatoran de
dibe şampiyon
û hewl dide
derbasî lîga
profesyonel
bibe.

Yek ji tîmên
Amedê ya ku di
Lîga Amatoran
de di grûba 2. de
cih digire, Di-
yarbakirs-
pora Nû bû lîderê grûba xwe û niha
amadekariya yekem maça Play-
Offê dike. Eger Diyarbakirs-
pora Nû di vê maçe de biserkeve wê
di sezona bê de tevî Lîga 3.
bibe. Serokê klûbê İlhanlı jî be-
riya maçe biryar da tîma xwe
bişîne kampê.

Diyarbakirs-
pora Nû hewl dide ji
lîga amatoran derbasî lîga profes-
yonel ya 3. bibe. Lîg piştî maçekî bi
dawî dibe û Diyarbakirs-
pora Nû lî-
deriya lîgê garantî kir. Li gor nûçe-
yek rojnameya Diyarbakirs-
pora Serokê Klûbê Fevzi İlhanlı ragi-
hand wê maça Play-Offê di dawiya
meha Nisanê de bê leyîstin û got,
“Em ji ber lîderê lîgê ne, tenê ma-
çekî dileyîzin.”

Dawiya vê heftê Diyarbakirs-
pora Nû ligel Siirt Gençlerbirliği
dileyîze û piştî vê maçe jî lîg bi

dawî dibe. Serokê Klûbê Fevzi
İlhanlı ragihand wan biryar
daye ku beriya maça Play-Offê
leystikvanên xwe bo deh rojan
bişînin kampa amadekariyê û
got, “Hê ne diyar e ka wê maça
Play-Offê kengê, li kû û bi kîjan
tîm re bê leyîstin.”

İlhanlı diyar kir ku ew ê 50
hezar TL pîrîma maça Play-Offê
bidin û ji bo tevîbûna lîga 3. çî
ji destê wan bê, bikin. İlhanlı
wiha axivî: “Di maçên Play-Offê
de tîmên ku di lîgên xwe de

bûne duyemîn bi hev re maç
dikin. Em ji ber bûn lîderê lîgê
avantaja me heye, em tenê ma-
çekî dileyîzin. Hê cih û dema
maçê ne diyar e. An wê dawiya
Nisanê be, an jî destpêka Gul-
lanê. Lê em amadekariyên xwe
dikin weke ku maç niha bê le-
yîstin. Ti pirsirêkên leystikva-
nên me tune ne. Em bi
leystikvanên xwe yên yedek
diçin maça Sêrtê û di maça
Play-Offê de jî em ê bi kadroya
xwe ya as bileyîzin.”

Di 10 deqeyên dawî de 3 gol!



Amed (Rûdaw)- Tîma futbolê ya
Amedê Kayapinar hefta borî li
Yozgatê rastî encameke pirr xirab
hat: Maç heta deqeya 80. wekhev
bû, lê di 10 deqeyên dawî de tîma
Yimpaş Yozgatsporê hewl dan
xwe û sê gol li ser hev avêtin qe-
leya Kayapinarê.

Tîma futbolê ya Amedê Kayapi-
nar Belediyespor a ku di Lîga 3. a
Spor Toto de cih digire di vê se-
zonê de bû du car ku bi encameke
balkêş têkdiçe. Têkçûna pêşî li
hemberê Darica Gençlerbirliği
standibû û 4-0 têkçûbû.

Hefta borî roja 31ê Adarê jî li

» Kayapinar Bele-
diyespor 80 deqe li
ber xwe da û di 10
deqeyên dawî de
0-3 maçe wenda
kir û bê pûan vege-
riya Amedê.

Yozgatê di 10 deqeyên dawî de sê
gol jê re hat avêtin û maçe 3-0
wenda kir û pûan ji dest bir.

Kayapinar Belediyespor di ta-
belleyê de di rêzên xetere de cih
digire û di 7 maçên dawî de per-
formanseke baş nîşan dabû: 4
serkeftin, 2 wekhevî û yek jî têk-
çûn, bi giştî 14 pûan standin.

Hefta pêşiya me tîma Kesk û
Zer a Amedê wê di saheya xwe de
ligel Darica Gençlerbirliği bile-
yîze.

Kayapinar Belediyespor niha di
rêza 15. de cih digire û 33 pûanên
wê hene.

Birayetî li Tirkîyeyê kampê vedike



Berpîrsê tîma tenîsa ser ma-
seyê ya Birayetî ya Herêma
Kurdistanê, Qelender Nesredîn
diyar kir tîma Birayetî wê kam-
peke rahênanê li Tirkîyeyê
veke.

Qelender Nesredîn ji AK-
newsê re got tîma wan wê roja
6ê Nisanê, bo vekirina kam-
peke rahênanê ber bi Tirkîyeyê
ve birêve.

Nesredîn, diyar kir “em xwe
bo yariyên tenîsa ser maseyê
ya Îraqê amade dikin û pêwîs-
tiya me bi vê kampê heye. Şan-
deya tîma Birayetî jî 4 lîstikvan,
rahênerê tîmê, berpîrsê wê û
endamekî klûbê pêk tê.”

Berpîrsê tîma Birayetî got,
ligel 3 lîstikvanên nû girêbest
îmze kirine û wê ew kes beş-
darî tîmê bibin.

Canê amadekariyên albumeke sê zaravayî dike

Hunermend Canê ku bo pîrozkirina Newrozê û sazkirina konsertan çûbû Başûrê Kurdistanê, niha mijûlî amadekirina albûmeke nû ye. Li gor Canê, stranên albûma wê ya nû wê bi hersê zaravayên kurdî, kurmancî, soranî û kirdî (zazakî) bin.



Hunermend Aslîka Qadir:

Rewşa Kurdan li Ermenistanê niha gellekî xirab e

Hunermenda kurd ya ji Ermenistanê û xwedîya strana 'Welatê me Kurdistan e',

Aslîka Qadir di sala 1945an de li gundê Elegezê, ji dayik bûye. Xwendina xwe li gundê Elegezê qedandiye, bo zanîngehê çûye bajarê Yerîvanê. Şêş salan wek pispora zimanê ermenî û farisî kar kiriye, herwiha demekê li wezaretê rewşenbîrî ya Ermenistanê kar kiriye.

Destpêka wê ya hunerî vedigere sala 1966ê dema strana 'Welatê me Kurdistan e' li radyoya kurdî li Yerîvanê got. Aslîka îsal bo cara yekê hat Başûrê Kurdistanê, cara yekê Kurdistanê azad dît, ku ev jî bi bangewaziya şaxa Dihokê ya Yekîtiya Nivîskarên Kurd pêk hat.

Rûdaw: Te çend konser li Kurdistanê saz kirin?

Aslîka Qadir: Min roja 14ê Adara îsal bi helkefta bîranîna rizgarkirina bajarê Dihokê û jidayikbûna Barzaniyê nemir ahengek li parka Azadî li Dihokê saz kir. Herwiha şeva 15ê Adarê min ahengeke din li salona Yekîtiya Nivîskarên Kurd bo rewşenbîr û xelkên sivil saz kir. Di Newrozê de min ahengek li Zaxo, di 21ê Adarê de jî du aheng li komelgehên Şarya û Xanikê saz kirin.

Destpêka te ligel karê hunerî çawa bû?

Li gundê me Elegez, gellek rewşenbîr û zanayên Kurd hatin dinyayê û xizmeta huner û çanda kurdî kirin. Dema temenê min 8 sal bûn, min zêde guhdariya stranên kurdî dikir û arezûya stranotinê jî wê demê li cem min çêbû. Bavê min bi xwe jî gellek bandor li ser min kiriye, wî jî gellek xweş stran digotin. Di wê demê de apê min jî aliyê dewletê ve hatibû dîrxistin bo bajarekî dût, lewma bavê min jî herdem stran davêtin ser wî birayê xwe, wî dixwest ez jî stranên bêjim lê min nedikarî wê demê wek bavê xwe bêjim.

Serhatiya te ligel radyoya Yerîvanê bi çi awayî bû?

Gava ez li zanîngeha Ermenistanê xwendekar bûm, radyoya kurdî li Yerîvanê li teniştê cihê zanîngeha min bû, lewra bi berdevamî min serdana wê dikir. Wê demê gellek behsa Mele Mistefa Barzanî dihat kirin, her kesekî Kurd û şoreşa kurdî di Barzanî de



Aslîka Qadir

Strana "Welatê me Kurdistan e" bo min xwedî wateyek mezin e.

didît. Wê demê hunermendê Kurd Egîdê Cimo, carekê guhdariya dengê mir kir, dû re daxwaz ji min kir ku stranên bêjim û ji min re got "dengê te gellekî xweş e."

Di kîjan salê de te cara yekê stran gotin?

Cara yekê di sala 1964ê de, di bîreweriya hunermendekî ermenî de min du stranên kurdî bi navên 'Heta ez hebim' û 'Kemençe' gotin. Di wê demê de koma hunerî ya muzîka Ermenistanê û guhdarên wirde kêfa xwe gellek ji dengê min re anîn, wan daxwaz ji min kir ku karê xwe yê hunerî bidomînim û stranên bêjim. Dû re di wan salan de min

20 stran li radyoya Yerîvanê tomar kirin.

Çend stran û albûmên te hene?

Heya niha 3 albûmên min hene, albûma çaran jî di destê min de ye û tê amadekirin. Albûma min ya nû ji 13 stranên pêk tê, dezgehek yan aliyek sponseriya min bike wê bê belavkirin, lê heya niha min navê albûma xwe ya nû diyar nekiriye. Ez di karên xwe de bêtir girîngiyê didim stranên hunermendên berê yên Kurdên Ermenistanê û pirraniya awazên vê albûmê ji aliyê hunermend Egîdê Cimo ve hatine danîn. Di demeke nêzik de şirketa 'Vîn Production' dê klîpelê ji bo min çêbike.

Kîjan strana te xwedî cihek taybet e li cem te?

Strana 'Welatê me Kurdistan e' bo min xwedî wateyeke mezin bû, di sala 1965ê de min ew stran gotiye, herwiha wê çaxê dema şoreşa kurdî bi serokatiya Barzaniyê nemir bû ku bandoreke mezin li min kir, lewma min jî ew stran got. Herwiha wê demê wê stranê di nav Kurdên Ermenistanê de gellekî cihê xwe girt, armanc jî piştigiriya Kurdên Ermenistanê bo şoreşa kurdî bû da ku Kurd jî bizanin ku welatekî wan heye û navê wî Kurdistan e. Di demeke nêzik de ez ê wê stranê jî bikim klîp, derhêner

Hisên Hesên wê bi karê derhêneriyê bike û Yekîtiya Nivîskarên Kurd li Dihokê wê hemû xerciyên klîpê bide.

Siyaseta wê demê ya Sovyetistanê ti pîrsgirêk bo karên te yên hunerî derxistin?

Bêguman di wê demê de azadiya ku me dixwest li Sovyetistanê berê nebû, wan digot 'miletên ku li Sovyetistanê dijîn hemû bira ne û welatekî wan heye' lewma kesî nedikarî behsa welatekî din bike. Saziyên sîxuriyê jî gellek bi nehênî li ser babetên wisa yên siyasî kar dikirin, ji ber wê yekê me ew strana 'Welatê me Kurdistan e' bi awayekî nehênî tomar kir û piştî hingî me belav kir.

Civakê çawa berê xwe dida te ku tu keçeke stranbêj bûyî?

Wek malbat û civaka kurdî li Ermenistanê gellek pêşwaziya karên hunerî dikin, ti astengî ji aliyê malbatê ve ji min re nehatin çêkirin.

Ji ber çi hatina te bo Kurdistanê azad dereng ma?

Min jî gellek dixwest ku ji zû ve serdana Kurdistanê azad bikira, heya gellek kes ji gellek qorziyên cihanê hatine Kurdistanê, lê mirov pariyê herî xweş dihêla dawî, lewma pariyê min yê ji he-

mûyan bi tahmtir ev serdan bû.

Vêga rewşa Kurdan û karên hunerî li Ermensitanê çawa ye?

Piştî hilweşandina Sovyetistanê, desthilat ket destê nijadperestên Ermenî, gellek dezgehên kurdî wek rojname û komeleyên hunerî neman. Ez dikarim bêjim rewşa jiyana û xebata Kurdan li Ermenistanê vêga gellekî xirab e û nijadperest Ermenistanê wek welatê xwe dibînin, lê ji ber ku pirraniya Kurdan li gundan dijîn, li gundan Ermenî nînin, lewma ev jî bûye sedem ku ziman û çanda kurdî di nav Kurdan de bê parastin û ji nav neçe û heya radeyekê jî pêşveçûnek lixwe girtiye.

Rewşa hunera kurdî çawa dibînin û kartêkirina stranên biyanî li ser yên kurdî heye?

Vêga gellek ciwanên me ji stranên kurdî bêtir girîngiyê didin stranên biyanî. Ez gellek caran dibînim ku ciwanên me guhdariya stranên Tatlisê dikin, ez ji vê yekê aciz dibim, ji ber ku Tatlisê çanda Kurdan asîmîle dike û ji nav dibe, herwiha hiştiye çanda tirkî di nav civaka me de cihê xwe bigire, lewra hêviya min ji ciwanan ew e ku şiyar bin û nehêlin çanda kurdî bikeve bin kartêkirina çanda Tirk, Erebi û Farisan.

Hevpeyvîn: Ehmed Êminkî

- » Nabe dewlet gotûbêjan ligel PKKê bike û divê desteya aqilmendan veke
- » Pirs Kurd êdî bi partiyekê çareser nabe
- » Pirs Kurd girîngtirîn pirs Tirkîyeyê ye

Li Enqereya pay-text û navenda siyasî ya Tirkîyeyê, li odeyeke parlamentoya Tirkîyeyê rûniştim. Yê ku li hemberî min jî rûniştî ye, li cem raya giştî ya Tirkîyeyê wek "marê bin kayê" tê binavkirin. Pirr bi hûrî guhdariya pirsên me dike û bersivê dide. Ev kes serokê Partiya Gel a Komarî (CHP) Kemal Kiliçdaroglu ye. Digel hebûna hejmareke zêde ya siyasethavên xwedî tecrûbe di nav CHPê de, lê Kiliçdaroglu yê ji Dêrsimê karîbû di kongreya 26ê ya heyva borî de careke din bibe serokê giştî yê CHPê.

Kiliçdaroglu karîbû di wê kongreya awarte ya CHPê de, dawî li minawereya baskê netewperest ê Kemalîst di nava CHPê de bîne, êdî ew jî wê rojê pêde serokê bê hevrik yê CHPê ye. Her çiqasî medyaya tirkî Kiliçdaroglu yê Kurd û Elewî wek "marê bin kayê" wesf dike, lê navborî bê ku beramberê wî hest pê bike, di-teqe. Kiliçdaroglu li Dêrsimê li Bakurê Kurdistanê jî dayik bûye, lê ji hemûyan bêtir ji ber komkujîya Dêrsimê bû armanca rexneyên serokwezîrê Tirkîyeyê Recep Tayyip Erdogan. Berovajî dema xwe ya borî êdî Kemal Kiliçdaroglu nasnameya xwe ya netewî û mezhebî venaşêre, ligel ku naxwaze di siyasethavên de Kurdbûn û Elewîbûna xwe beloq bike, lê li hember înkarkirina wan bédeng û bê helwest nasekine. Kemal Kiliçdaroglu zimanê kurdî fêhm dike, lê nikare bi zelalî pê bipeyve. Lewma Rûdawê pirs bi kurdî jê kirin û wî jî bi tirkî bersiv da.

Du gerên li ser hev e ku CHP dibe partiya mezin a opozisyonê li parlamentoya Tirkîyeyê, lê çavdêr dibêjin ku CHP ji ber pirsgrêkên navxweyî nekariye rola opozisyonê bi tekûzî bilîze. Gelo wek tê xwestin hûn bi rola opozisyonê rabûne?

Kemal Kiliçdaroglu: Demekê di nava CHPê de dengên cuda derketin, vê yekê wisa kir ku şiroveyek derkeve ku CHP nikare rola xwe ya opozisyonê bilîze. Lê îro, bi taybetî piştî kongreya herî dawî, ev gotin nema. Em bi hev re dengê xwe bilind dikin û bi hev re jî xebatê dikin ku li parlamentoyê dijberê xurt bin.

Ew kêşeyên ku CHP ji ber wan dinale, bingeha wan gengeşeya navxwe ya partiya we ye, yan jî derve ji bo we tên çekirin?

AKPê ya desthilatdar xwedî medyayeke xurt e. Lewma gava di nava CHPê de gotûbêjê pirr sade jî tê kirin, wiha nîşan didin ku CHP rastî hevrikiyên tûj hatiye. Medya bi vî karî radibe, me

jî baş jî vê rastiyê fêhm kiriye. Ji aliyê xwe ve em wê medyaya bihêz a AKPê li ber çav digirin û hewl didin ku ew gotûbêjên ku di nav partiyêke sosyal demokrat de asayî ye bîn kirin, tesîrê li derve nekin û bi xirabî neyên xwendin. Em hewl didin rengvedana wan li ser medyaya AKPê nebe.

CHP partiyêke sosyal demokrat e, lê nemaze di van salên dawî de siyaseta neteweperestî tê de serdest bû. Gelo ji niha û bi şûn de emê CHPya demokratîk bibînin, yan wek berê wê bangewaziya demokratîyê bike û di pratîkê de jî neteweperestiyê bimeşîne?

CHPê jî berê bêtir sosyal demokrat dibînin. Binêrin di çend rojên bê de civîna partiyên sosyal demokratên vê deverê li Stenbolê dikin. Di Nîsana bê de jî civîna hemû wan partiyên sosyal demokrat dikin ku bi "bihara erebî" ka-

rîger bûne. Yanî bi bawerîya me ne tenê welatê me, hemû dever û Afrîka û gelên bindest pêdiviya wan bi sosyal demokrateke cewherî ye.

Di hevpeyvîneke vê dema dawî de we got ku hûnê jî bo postê serokkomariyê di sala 2014ê de berbîjarekî xwe destnîşan bikin. Gelo ew berbîjar hûn dibin, an kesekî din?

Na. Eger em bikarin kesekî berbîjar bikin ku dengê navenda rastgir jî bidest ve bîne, bi bawerîya me ew kesê ku em berbîjar bikin wê bi ser keve. Em hewl didin namzetekî rewşenbîr û hemdem, ku bikare pêwendiyêke baştir ligel cîhanê girêbide, girêdayî destûrê be û bawerîya wî bi serwerîya yasayê hebe bikin serokkomar.

Di bala we de navekî taybet bo vî postî heye?

Heya niha navekî diyarkirî tune.

Di heman hevpeyvîna ligel rojnameya AKŞAMê de hûn dibêjin ku hûn amade ne bo çareserkirina pirs Kurd postê xwe bikin qurbanî. Hûn dixwazin bo çareserkirina pirs Kurd çi bikin?

Tenê em dikarin pirs Kurd çareser bikin. Wek partiyêke sosyal demokrat tenê em in ku dikarin pirs Kurd çareser bikin. Ji ber ku em dixwazin li gor demokrasî, azadî û mafê mirovan vê pirsê çar-



Serokê Partiya Gel a Komarî (CHP) Kemal Kiliçdaroglu

Serokê CHPê Kemal Kiliçdaroglu ji Rûdawê re: Gotûbêj bi PKKê re berdewam in

reser bikin. Bi bawerîya me ev pirs tenê bi çekan nayê çareserkirin. Di vî alî de me pêşniyarên çareseriyê pêşkêş kirin, lê AKPê guh neda van pêşniyaran. Me daxwaz kir ku li parlamentoyê komisyona lihevkerîne bê çekirin û hemû partiyên siyasî bi nûnertiyeke wekhev tê de cîh bigirin. Herwihw me pêşniyar kir li derveyî parlamentoyê komisyona "mêrên aqilmend" bê çekirin û gotûbêj bi rêya vê komiyonê bîn kirin. Bi bawerîya me eger wiha bibe, pirs çareser dibe. Lê rêzdar serokwezîr dibêje nexêr ez li hember van pêşniyaran girtî me û pêşniyarên we pirsê çareser nakin. Bi bawerîya me çareserkirina pirs Kurd, ku girîngtirîn pirs Tirkîyeyê ye, bi proje, biryar û xwendina CHPê bo demokrasî, azadî û mafê mirovan derdikeve holê.

Piştî ku hûn bûn serokê CHPê, vebûnek ji aliyê partiya we ve derbarê pirs Kurd de tê dîtin. Ji bo vê armancê berî hîlbijartinên 12ê Hezîrana borî we konferansa 'Lêgerîna çareserîya pirs Kurd' li Wanê girêda. Lê heya vêga şûna tiliyên CHPê di vî alî de ne diyar e?

Di vî alî de helwesta me ron û eşkere ye. Vê pirsê ew yek derbas kiriye ku tenê bi partiyekê bê çareserkirin. Bona vê yekê me par li Wanê konferansa lêgerîna li dû çareserkirina pirs Kurd saz kir. Me got werin bila li parlamentoyê komisyona lihevkerîne bê damez-

randin û hemû partiyên di parlamentoyê de bi rêjeyeke wekhev tê de beşdar bin û ji bo çareserkirina pirs Kurd mejiyê hevbeş pêk bînin. Me daxwaz kir ku nûnerên partiyên parlamentoyê bo çareserkirina pirs Kurd ligel hev li ser maseya diyalogê rûnin, ne ku bo çaresernekirinê. Dîsa me got bila li derveyî parlamentoyê "komisyona mêrên aqilmend" dirust bikin û nûnerên partiyên siyasî li komisyona lihevkerîne wan kesên hîlbijêrin ku di wê komiyonê de cîh digirin, da ku herin gotûbêjan ligel aliyên têkildar bikin û herin nava xelkê û bizanin di vî warî de daxwaza çi dikin. Dûre jî di vî alî de komisyona lihevkerîne eger pêwist be yasayên wê serast bike û eger pêwist bike biryara îdarî jê re derxe. Bi bawerîya me helwest û xwendina me bo çareserkirina pirs Kurd û rewşa Tirkîyeyê baş e.

Di vî warî de bi awayekî eşkere hûn çi pêşniyar dikin?

Eger hikûmet amade be, pirr bi hêsanî dikarin li parlamentoyê komisyona çareserîya pirs Kurd ava bikin, bi tevlibûna MHP, BDP, CHP û AKPê û eger pêwist be jî partiyên derveyî parlamentoyê jî tê de beşdarî bikin û gotûbêjên derbarê çawaniya çareserkirina pirs Kurd bikin û bo çareseriyê li ser maseyê rûnin.

Di 01.05.2012ê de proseya nivîsandina destûra nû ya Tirkîyê li

parlamentoyê dest pê dike. Diyar e ku AKP ne amade ye mafê xwendinê bi zimanê dayikê pesend bike, eger AKPê pêkut be li ser vê helwestê, CHP wê çi bike?

Her partiyêke di nava komisyona destûrê de eger li ser maddeyeke diyarkirî nerazîbûnê nîşan bide yan bixwaze nêrîna xwe ferz bike, êdî prose radiweste. Tenê ew madde bo dengdanê pêşkêşî parlamentoyê tên kirin ku ji sedî 100 peyman li ser wan hatiye kirin. Lewma divê endamên komiyonê li ser her maddeyekê bi tevahiya dengên tifaqê bikin û li hev bikin.

AKP zêdeyî 9 salan e desthilatdar e û bangewaziya çareserkirina pirs Kurd dike, lê bi dîtina pîrraniya Kurdên li Tirkîyeyê vê partiyê gaveke berçav di vî alî de ne avêtiye. Di bawerîya CHP de, AKP derbarê çareserkirina pirs Kurd de rastgo ye?

Na, AKP ne rastbêj e. AKP zêdeyî 9 salan li jêr dirûşma "vê pirsê çareser dikim" kar dike, lê pirs çareser nebûye.

Hûn wek CHP çavliçê AKPê dikin ku derbarê çareserkirina pirs Kurd de gavan bavêje, ew jî gavan navêje. Gelo hûn bi wê yekê nefikirîne ku însyatîfa çareserkirina pirs Kurd bigirin destê xwe?

Dibêjim dibe ku kêmasî di pêşniyarên me de hebin, an dibe ku

çewt bin jî. Lewma em dibêjin hûn pêşniyaran bikin, bila em piştigiriya we bikin! Lê ti pêşniyareke wan tine. Em daxwaz dikin di demeke herî zû de pirs Kurd bê çareserkerin, pêşniyarên me yên pirr vekirî hene, dibe ku ne bi dilê hikûmetê bin, wê çaxê bila hikûmet pêşniyaran bike, emê piştigiriya wan bikin.

Qala vebûna CHPê berbi civata Fethullah Gulen de tê kirin. Ev bo lawazkirina AKPê ye, yan hûn dixwazin ligel grûpa Gulen pirs-girêkên Tirkîyeyê û pirs Kurd çareser bikin?

Em ligel ti grûpan vebûneke taybet nakin, lê bi şertê siyasînekirina olê rêza hemû civatan digirin. Her mirovek dikare rîtualên xwe peyrew bike, em rêza vê yekê digirin, lê siyasîkirina olê çewt dibînin. Derbarê cemaeta Gulen de, ku cemaeteke olî ye, heya wî cîhê ku siyasîetê nekin ti kêşeya me bi wan re nîne. Yanî em ji pencereya baweriyê li mijarê dinêrin, ne ku ji pencereya baweriyê cemaetê.

Hûn Kurdekî elewî û ji Dêrsimê ne. Di vê dema dawî de gotûbêjeke berfireh derbarê komkujîya Dêrsimê di sala 1937ê de hat encamdan, ku ew komkujî di heya desthilatdariya CHPê de hat pêkanîn. Çawa hûn dikarin balansê rabigirin, nemaze gava Erdogan xwest vê pirsê li dijî we tev bide û CHPê gunehbar bike?

CHPê qet negotiye bila lêkolîn di vî alî de neyên kirin. Berevajî dibêje ji ber çî arşîf nayên vekirin. Divê arşîf bîn vekirin. Beşekî arşîf hatine vekirin, em bange-waziya vekirina beşê din jî dikin. CHP dixwaze ev mesele nebe meseleya siyaseteke rojane, lê pêkut e li ser eşkerekirina rastiyan, ew jî bi sazkirina lêkolîneke dîrokî. Daku em bizanin rastiya bûyerê çî ye, çî qewimî ye, pêwist e pisporek dîrokê lêkolîneke serbixwe amade bikin. Aliyekî din yê vê mijarê jî, serokwezîr bi hesta wê yekê ku li Dêrsimê mirov hatine kuştin, vê mijarê tev nade, lê Erdogan dixwaze bizane eger pirs Dêrsimê tev bide, çawa dikare CHPê asteng bike. Hemû bendewariya serokwezîr ev e. Eger Erdogan bi bûyerên Dêrsimê û mirovên ku li wir hatin kuştin dilgiran be, divê bo kuştina wan 34 kesên jî ku li Roboskê jiyana xwe ji dest dan dilgiran be! Gelo Erdogan derbarê Roboskê de tiştek got? Nexêr, qala tiştekî nekir. Bo vê yekê kesek li hember me heye ku hewl dide karesatên dema borî bikar bîne û wan vêga bike mijareke siyasî. Navê wî kesî jî Erdogan e. Erdogan hewl dide karesatan bikar bîne û di berjewendiya xwe de birînan nû bike. Bila rastiyan kifş bike, di vî alî de ti gumana me nîne. Min qala aliyekî din ê vê mijarê kir, lê Erdogan tiştekî di vî alî de nabêje. Hejmareke zêde ji xelkê Dêrsimê hatine veguhastin bo deverên din û zevî wergirtine, lê dûre zeviyên wan ji wan hatine standin. Min pêşniyar kir ku careke din zeviyên wan bidin wan. Gelo zeviyên

wan dane wan? Gelo Erdogan di vî alî de tiştek got? Na. Erdogan tenê dixwaze êş û karesatan di berjewendiya xwe de bikar bîne.

Hûn ji bajarê Dêrsimê ne, rasterast yan ne rasterast we êş û bextreşîya Dêrsimê kişandiye. We nedikarî berî ku Erdogan vê pirsê tev bide, însyatîfê bigrin dest û pirsê tev bidin? Ji ber çî we wiha nekir?

Di baweriyê min de ne rast e ku siyasetyanek tiliya xwe bixe nav wê mijarê. Ew mijar taybet e bi pisporek dîrokê. Wek mînak qala bûyera Roboskê dikim, ji ber ku mijareke germ e û di heyama min de rû daye, lê Dêrsim berî dema me çêbûye û nemaze ku hêjî hemû arşîfên wê nehatine kifşkirin. Bi vekirina arşîfan re bûyera tarî ronî dibe, haya me ji rastiyan çêdibe. Hesta toltandinê li cem me tune, eger wek mirov kezêba we dişewite, rastiyan kifş bikin û bîjin xwezî neqewimîba. Lê wek min got, pêwist e



Wêne: Rûdaw

hemû kitekitên wê pirsê bîn kifşkirin. Rast e, nabe dîroka Dêrsimê tevî siyaseta îro bê kirin. Vê yekê tenê bo Dêrsimê nabêjim lê bo bûyerên 1915ê jî heman tiştî dibêjim. Pêwist e pisporek dîrokê biryarê di vî warî de bidin. Binêrin li Fransayê dadgeha destûrî biryar di vî alî de da, yanî mijar girêdayî dîroknivîsan e.

Hûn li Dêrsimê ji dayik bûne û li ser Dêrsimê tînin hesabkirin. Gelo xelkê Dêrsimê ji bo ku mafên wan li wan bîn vegeandî zextan li we nakin?

Na, ti zext li ser min nînin, ji ber ku xelkê Dêrsimê pirr baş ji min fêhm dikin, ez jî pirr baş ji wan fêhm dikim. Tiştê Erdogan dike ne ji bo ronîkirina bûyerê tarî ye, lê ji bo keysbazî û bikaranîna bûyerê ye di berjewendiya xwe ya siyasî de. Lewra her kesek ku hişê wî hebe dizane çî li pişt helwesta Erdogan e. Binêrin, di valakirina bûyera Sîwasê de ku tê de 35

kesan jiyana xwe ji dest dan, Erdogan çî dibêje? Dibêje "Xêrê jê bibînin." Bo valakirina dosyayekê ji ber derbasbûna dema yasayî, Erdogan dibêje xêr tê de heye. Lê Erdogan bo bûyera Dêrsimê dibêje xemgîn im. Lewma ne mimkun e ku xelkê Dêrsimê jê bawer bin. Eger agir bigire ser tevahiya Dêrsimê, Erdogan ji kêfan geş dibe!

Eşkere bû ku dezgeha MITê ligel PKKê çend salan gotûbêj kirine. Bi baweriyê we pêwist e dezgeha MITê gotûbêjan ligel PKKê bike, yan dezgeheke din ya dewletê?

Li hemû dinyayê dezgehên sîxuriyê gotûbêjên bi vî rengî dikin, lê ev gotûbêj heya dawî nehenî dimînin, gava eşkere bûn pêwist e kesên ku gotûbêj kirine ji karên xwe bîn avêtin. Lê li Tirkîyeyê tiştekî wisa rû neda, ji ber ku rê-nîşanên vî karî rasterast ji Erdogan wergirtûn. Berpirsê yekê yê vî karî serokwezîr bû, lê Erdogan nexwest vê berpirsariyê bigire ser stuyê xwe. Ji ber ku eger

li dadgehê bergiriya şewirmendê giştî yê MITê bike, tê wateya ku bergiriya xwe kiriye.

Pirs min ew bû gelo li gor we baş e ku gotûbêj bi PKKê re bi rêya MITê bîn kirin, an bi rêya dezgeheke din?

Na, ne rast e. Desthilata sivil. Min

berîne dikin. Lewra bi baweriyê min divê ev têkilî bîn xurtkirin.

Eger hûn bêne ser desthilatê, bo xurtkirina van pêwendîyan hûnê çî bikin?

Wek mînak wê çaxê em dixwazin ku karsazên me bêtir

Rûdawê bi kurdî pirs kirin, Kiliçdaroglu jî bi tirkî bersiv dan

berî vêga çî got? Min got divê li parlamentoyê komîteyêke ji hev fêmkirinê hebe. Pê re jî desteyeke mîrên aqilmend hebe. Ew mîrên jîr diçin vî karî dikin. Dewlet destê xwe naxe vî karî de. Dewlet nabe ligel aliyên neyasayî gotûbêjan bike. Ji ber ku wê çaxê rewatiya dewletê dikeve jêr pirsîyarê. Desteya mîrên aqilmend dikare ligel hemî kesên gotûbêjan bike. Dûre tînin hemû agahiyan didin desthilata fermî û komîteya parlamentoyê û hwd. Pêşniyara me ewe ku hem rewatiya dewletê bê parastin û hem jî berbi çareserkerina vê pirsê kar bê kirin.

herin wê deverê û li wir hilberîne zêdetir bikin.

Kurdên Sûriyê ji rola Tirkîyeyê derbarê Sûriya bê û mafên gelê Kurd de dilgiran. Di vî warî de hûn çî dibêjin?

Em wekî CHP li dijî destêwêrdana di karûbarên hemû welatan de ne. Helwesta me eşkere ye, lê di heman demê de em dixwazin ligel hemû cîranên me pêwendiyên me baş bin û azadî, demokrasî û mafê mirovan li wan welatan wek bingeş bîn girtin. Lê em tiliya xwe naxin karûbarên navxwe yên wan welatan. Ji ber ku eger me wiha kir, em nikarin bergiriya xwe bikin, gava wela-tekî din bixwaze destêwêrdanê di karûbarên Tirkîyeyê de bike. Lewma di vî alî de helwesta me ronî e.

Di konferansa Wanê de we biryar da ku serdana Herêma Kurdistanê bikin, herwiha serokkomarê Îraqê Celal Talebanî li Parisê daxwaz ji we kir ku serdana Bexda û Kurdistanê bikin. Heya niha çima we ev serdan nekirine?

Bi kêfxweşî di demê kêrhatî de serdanan encam didim. Dawetnameyek ji rêzdar Talebanî ji min re bo serdana Bexdayê hatiye, dibe ku serdana Bexda û bakurê Îraqê jî bikim.

CHP bi wê yekê difikire ku ofîs an nûnertiya xwe li Hewlêrê veke?

Niha vekirina ofîsê li derveyî Tirkîyeyê kareke ku mesrefeke zêde lê diçe. Heya niha tenê li Brûkselê li cem YE nûnertiya me heye. Lê belê eger rewş baş be, em dixwazin li hemû deveran têkilîyan dirust bikin û nûnertiyan vekin.

Îro Newroz e, peyama we di vê rojê de çî ye?

Pirr xemgîn im ji ber bûyerên ku bi vî helkeftê li Tirkîyeyê rû dane. Newroz rojê ku hemû civak wê qebûl dikin û wek cejnê wesf dikin. Eger vî rojê wek cejn bi nav bikin, divê di nava xweşî û şadiyê de hev pîroz bikin, serdana hev bikin û bi gotin û mîtingan pîroz bikin. Pêwist e ji vî yekê şerm nekin. Êdî divê Tirkîye pîvanên xwe yên demokrasîyê bilind bike, divê ji raya cuda ne-tirse. Îro têgiha qedexekirinê çend bûyerên mezin derxistine holê û rê li ber êrişê li ser rêzdar Ahmed Turk vekirine. Xwezî ev bûyer neqewimîbana.

Hewpeyvîn: Hêmin Xoşnaw

Li gor we baş e ku careke din gotûbêj bi PKKê re bîn destpêkirin?

Qasî ku dizanim gotûbêj bi PKKê re tînin kirin.

Hûn piştigiriya vî yekê dikin?

Meseleyeke ku agahiyan min li ser nebin, çawa piştigiriyê lê bikim.

Hûn pêwendiyên Herêma Kurdistanê û Tirkîyeyê çawa dibînin, gelo ev pêwendî hevseng in û di xizmeta herdu aliyên de ne?

Hejmareke zêde ji karsazên me li wir kar dikin. Dîsa pêwendî di aliyê bazirganî de pêşketî ne. Ev rê li ber pêwendiyêke saxlemtir vedike. Dîsa di navbera welatiyên Tirkîyeyê û xelkê bakurê Îraqê de pêwendiyên xizmatîyê hene, çûnûhatin heye. Lewma divê helwesta herdu aliyên di xizmeta pêşketin û bîhêzkirina van pêwendîyan de be. Dîsa karsazên bakurê Îraqê tînin Tirkîyeyê û hil-

Eger agir bigire ser tevahiya Dêrsimê, Erdogan ji kêfan geş dibe!

Pirs kurd êdî bi partiyekê çareser nabe

Ji AKPê re dibêjim hûn pêşniyara çareseriya pirs Kurd bikin û em jî piştigiriya we dikin

Zekî Ozmen

Wîkîferheng verziyona kurdî ya ferhengên navneteweyî ya elektronîk "Wiktionary" ye. Ew jî wek ensîklopediya kurdî, Wîkîpediya, ji malbata Wikimediayê ye ku dezgeheke xêrxwaz û belaş e. Ferheng û ensîklopediyên bi heman formê niha bi sedan zimanên dinyayê hene. Ew ji aliyê bikaranîneran ve tîn nivîsîn û berfirehkirin. Wîkîferheng yek ji ferhengên pêşîn yên kurmançî bi kurmançî ye û ji sala 2004ê ve li ser înternetê ye. Ev ferhenga dijîtal a kurdî niha nêzîkî 54 000 rûpelan di nava xwe de dihevine û ev hejmar roj bi roj tê berfirehkirin. Her wiha di nava derdora 150 zimanên ku Wiktionary pê weşanê dike de, hejmara peyvên ferhenga kurdî niha di rêza 33. de ye. Wekî mînak, ferhenga kurdî bi hejmara rûpelên xwe li pêş ferhenga erebî ya heman formê ye. Ji aliyê din ve tê texmîn kirin ku di nav ferhengên ve malbatê de tenê rûpelên ferhenga inglîzî û ya fransî agahiyên ku li ser her peyvê tîn dayîn ji ferhenga kurdî dagirtîtir in. Her wiha hejmara rûpelên ferhenga tirkî gellekî û ya farisî jî hinekî ji ya kurdî zêdetir e lê agahiyên ku ferhenga kurdî dide, gellekî ji yên di ferhengên wan zimanan de berfirehtir û birêkûpêktir in.

Yek ji hevkarên destpêkê yên Wîkîferhenga kurdî ku heta niha jî bi awayekî aktîf di nava xebata wê de ye, parêzer Husein Muhammed e.

1,8 milyon peyvên kurdî hatine tomarkirin

Husein Muhammed li ser destpêkerên Wîkîferhenga kurdî dibêje ku ji ber hema bêje hemû bikarhênerên Wîkîpediyayê û Wîkîferhengê (hem yên kurdî û hem jî yên bi hemû zimanên din) bernavan bi kar tînin, nayê zanîn ka kî kes in lê bi taybetî Erdal Ronahî ku piştî malpera Ferheng.org jî damezrand, gavên pêşîn di destpêkirina Wîkîferhengê de avêtine. Lê belê Ronahî piştî zêdeyî bi Wîkîpediyayê ve mijûl dibe û barê Wîkîferhengê bi vî awayî dikeve ser milên Husein. Li gor Husein niha di toreya Wîkîferhengê de bi giştî 1,8 milyon peyv hatine tomarkirin û wisa pê de diçe: "Lê ev tevahiya hemû peyvane, ne her peyva ji yên din cuda ye. Anku peyvên serbixwe û şiroveyên wan bi hev re ew qas in. Di malperê de nêzîkî 54 hezar rûpelên serbixwe hene. Lê ev ne hejmara tevahiya peyvane ji ber ku di her rûpelê de peyvên ku ji wê peyvê hatine çêkirin jî hatine rêz kirin. Bo nimûne, di rûpela 'dil' de ne tenê peyva 'dil' lê her wiha 'dildar, dilovan, dilêr, dilgi-



Husein Muhammed

Birêveberê ferhenga elektronîkî ya kurdî ya herî berfireh "Wîkîferheng":

"Ez çewtiyên ferhengvanên Kurd dubare nakim"



ran' û bi dehan peyvên din jî hene. Hejmara peyvên ji hev cuda ku tê de hene, bi ihtimaleke mezin di navbera 130 - 150 hezaran de ye."

Ev gahdarî bi serê xwe dibe peyitandina wê yekê ku Wîkîferheng yek ji mezintirîn ferhengên kurmançî ye, li gor hejmara peyvên xwe. Jixwe eger ev ferheng û ferhengên adetî li ber hev werin girtin, Wîkîferheng ji ferhengên din gellekî zêdetir agahiyan li ser her peyvê dide: wateya wê, formên wê yên devokî, hevwateriyên wê, diwateyên wê, tewîn û tewandina lêkeran, etîmolojiya wê, peyvên ku jê çêbûne û herwiha wergerên wê bi gellek zimanên biyanî.

35 hezar hezar rûpel wî ava kirine

Husein Mohammed dibêje ku heta niha derdora 60 kesian di nava vê xebatê de cîh girtine lê belê xebata wî ya herî berbiçav e: "Hin kesian tenê çend peyvên nû lê zêde kirine lê hin kesian jî bi hezaran rûpel afirandine yan jî nû kirine. Lê ji hemû rûpelên ku hatine çêkirin (nêzîkî 54 hezar) nêzîkî du par ji sêyan (35 hezar rûpel) ji aliyê min bi xwe ve hatine avakirin. Di ser re jî, rûpelên ku ji aliyê hin kesên din ve tîn avakirin, ez wan berfireh dikim, bo nimûne etîmolojiya peyvê (eger peyda bikim) lê zêde dikim, peyvên ku ji wê peyvê çêbûne di

rûpelê de rêz dikim û wê li hin zimanên din jî werdigerînim."

Husein bi bîr dixê ku di nav Kurda de gellek ferhengvan radibin ferhengên hev kopî dikin û ligel şasiyên di ferhengên berê de her tiştî neqilî ferhenga xwe dikin û şaşî wisa tîn dubarekirin: "Ez bi xwe ferhengên heyî danayim ber xwe û wan neqil nakim. Lê dema ku nivîsên bi kurdî dixwînim, her peyva ku heta niha di Wîkîferhengê de tine be, jê digirim û li ferhengê zêde dikim. Bê guman ez jî ferhengên heyî, hem yên kurdî û hem jî yên biyanî - bi taybetî erebî, farisî, tirkî, inglîzî û fransî, wek alîkar bi kar tînim lê ne ku wan neqil dikim."

Parêzerî jê re bûye alîkarê ferhengvaniyê

Husein Mohammed bi xwe ji hêla pişeya bingeîn ve parêzer e û li Fînlândê dijî. Ew karê xwe yê parêzeriyê jî ji bo ferhengsaziyê wekî awantaj dibîne û dibêje ku Kurdên ji her devera Kurdistanê wî pêşî wek miwekîl dinasin û paşê jî gellek ji wan dibin dostên wî yên demdirêj: "Bi vî awayî ez ji devok û zaravayên wan berdewam peyv û biwêjan hildidim, eger pêwîst be maneya wan jê dipirsim û wan jî di ferhenga xwe de bi cîh dikim." Her wiha ew dîsa balê dikişîne li ser wê yekê ku vê dawiyê li ser Facebookê komeke bi navê "Zimanê Kurdî" ya pirr aktîf heye û tê de rojane bi dehan mijar tîn gotûbêj kirin û wisa berdewam dike: "Carinan ez jî awayên cuda yên devokî yên peyvekê ji wan dipirsim û bersivên wan jî di ferhengê de bi cîh dikim. Me-

sele, rojekê min li ser heywanê bi navê 'jûjî' pirsî. Nêzîkî deh awayên devokî yên wê peyvê hatin. Min jî ew di rûpela 'jûjî' de qeyd kirin."

Ji elaqeya ji bo Wîkîferhengê, Husein gellekî razî ye: "Statîstîkên niha diyar dikin ku Kurda Wîkîferheng vedîtiye û baweriya wan bi naveroka wê ya ciddî tê. Ji hejmara mêvan û serderan gellekî razî me lê bîndewar im ku hejmara hevkarên çalak ê jî zêdetir bibe. Di navbera salên 2005 û 2010ê de min di tenêtiyeke bêsînor de ev ferheng ava dikir. Alîkar tîne bûn û tevî çend ricayan jî reklam û rapor di malper û rojnameyên kurdî de li ser wê nedihatî weşandin. Lê hingê jî baweriya min bi ferhengê elektronîkî ya kurdî-kurdî hebû û niha dibînim ku xwendevanên kurdî jî di vê mijarê de bi min re hevbin."

Evîndariya zimanê kurdî

Em meraq dikin ka çima ew ewqas sal in bê pere ewqas wextê xwe dide vî karî û vê motivasyona xwe bi vî rengî tîne ziman: "Ez evîndarê zimanê xwe kurdî bi taybetî û zimanan û zimannasiyê bi giştî me. Em hewceyî ferhengê birêkûpêk ya kurdî-kurdî ne. Ne ez tenê bê pere xizmeta zimanê kurdî dikim. Herwiha avantajê min ew e ku ez bi rêya karê xwe gellek Kurdên ji pirr deverên Kurdistanê nas dikim. Dixwazim ku ji wan devok û zaravayên kurdî baştir hîn bibim û bêje û biwêjan ji wan berhev bikim."

Husein Mohammed:

Husein Mohammed ji hêla pişeyî de parêzer e. Wî ligel wê wergerî û tercûmanîya zimanê inglîzî jî li zanîngehê xwendîye û bi wan re dersên zimannasiyê jî li zanîngehê xwendine. Ew zimanên cîranên kurdî, anglo erebî, farisî û tirkî û herwiha zaravayê soranî jî dizane û bi gotina wî dikare tevî hinek zehmetiyan zazakiya nivîskî jî bixwîne. Ji sala 1995ê ve ye ku ew berdewam bi kurdî dinivîse û edebiyata dinyayê ji çend zimanan li kurmançî werdigerîne. Berê wek tercûman (bi devkî) û wergêrê bi nivîskî yê kurdî (kurmançî û soranî) xebitiye. Heta niha nêzîkî 15 pirtûkên ku wî wergerandine derketine. Her wiha wî sê ferhengên kurdî-fînî, yeke soranî-kurmançî û yeke peyvên dadnasî ya kurmançî-inglîzî jî amade kirine. Ji sala 1999ê heta 2006ê wî yekem kovara xwerû elektronîkî ya xwerû kurdî bi navê "Meh-name" weşand.

KIE: Rûdaw bêtirîn nûçeyên 'Jender' diweşîne

» Ji 3006 nûçeyên televîzyonê tenê 26 jê nûçeyên jênder bûn

» Serokê Navenda Xatû Zîn: Medyaya kurdî kêr behsa jênder dike

Soran Behaêdîn

Li gor rapora peymangeheke li Kurdistanê, medyaya Kurdistanê gellek kêr girîngiyê dide nûçeyên derbarê jender ango nijarên derbarê cinsiyetê de. Ev peymangeha ku çavdêriya nûçeyên

yên 17 dezgehên ragihandinê kiriyê, ragihand heftenameya Rûdaw bêtirîn nûçe derbarê jênder belavkirine.

Heftiya borî Peymangeha Kurdî bo Hilbijartinan (KIE), bi navnîşana 'çavdêrîkirina medyaya Herêma Kurdistanê di aliyê girîngîdayîna bi pîrsa jênder' raporek weşand. Ev peymangeha ku 10 sal in li Kurdistanê dixebite û bingeha wê li Silêmaniyê ye, bo du mehên destpêka sala 2012yê çavdêriya 17 dezgehên ragihandinê (7 rojname, 4 radyo, 3 kanalên tv, 3 malper) kiriyê.

Di vê demê de di van heft rojnameyan de 1839 nûçe hatine weşandin û 100 jê li ser mijara jênder bûn, ev jî dike nêzîkî ji sedî 5ê tevahiya nûçeyan. Herwiha ji 3006 nûçeyên kanalên asimanî, tenê 26 jê derbarê jênder bûn ku dike ji sedî 0,85 ji rêjeya tevahiya nûçeyan, ji 1971 nûçeyên malperan 35 jê derbarê jênder bûn ku dibe ji sedî 1,69ê nûçeyan, ji 1005 nûçeyên 4 radyoyan jî tenê 11 jê derbarê jênder bûn ku dibe ji sedî 1,12.



Her cilek çirokek wê heye

Di gahên Newrozê de, li Tirkiye û li bajarên Kurdistanê, her çîcî çîcî jinên Kurdî bi rengîn bûnê balê dîstûn.

Her çîcî çîcî jinên Kurdî bi rengîn bûnê balê dîstûn. Her çîcî çîcî jinên Kurdî bi rengîn bûnê balê dîstûn. Her çîcî çîcî jinên Kurdî bi rengîn bûnê balê dîstûn.



Du jinên karsaz û xretkêş Gulnaz Qasimova û Gulşena Mûsayê Beşkî

» Du du jinên xretkêş, bi di dîlê wan de hecetekê şepê xwe dibe: Argo ew li kûlê xwe digerin û yek li Örmîyê, ya din jî li Wanê dimîne.



Berdêlê du GULÊN ZER çilmisandin!

» Berdêlê du GULÊN ZER çilmisandin! Berdêlê du GULÊN ZER çilmisandin! Berdêlê du GULÊN ZER çilmisandin! Berdêlê du GULÊN ZER çilmisandin! Berdêlê du GULÊN ZER çilmisandin!

"Medyaya kurdî siyasî ye"

Rêvebirê Peymangeha Kurdî bo Hilbijartinan û serperîstê vê projeyê, Aram Cemal amaje da wê yekê ku wan ev proje ligel rêxistîneke Denmarkî hilbijartin û mebesta wan ji nûçeyên derbarê jênderê behskirina têkiliya navbera zîlam û jinan de ye yan jî behsa wekhevîyê "jênder di medyaya kurdî de weke pîrsek girîngî pê nehatiye dayîn. Destnîşankirina vê mijarê jî bo wê yekê bû da bala medyayê bikşîne û bêtir nûçeyên li ser biweşînin. Ji ber ku medyaya kurdî medyayekê siyasî ye."Rêvebira Navenda Xatûzîn yê Pîrsgirêkên Jina Kurd, Çilore Herdî behsa wê yekê kir ku medyaya kurdî tenê wê demê behsa jênderê dike dema jineke tê perçe perçe kirin

yan ew xwe dişewitîne: "Gellekî kêr behsa jinê tê kirin û tiştê ku tê gotin jî tenê behsa kuştina jinan e û ev jî gellek kêr dibe manşeta rojnameyan. Qet behsa îmkân û dahênanên jinan nayê kirin. Li vir her kes bûye siyasî." Herdî televîzyonan jî rexne dike ku kêr behsa mafê jinan dikin "Navenda me di 8ê Adarê de stranek bo jinan amade kir ku mil bi milê mêran xebat kirine. Me ev stran da hemû televîzyonan, lê tenê yekê ew weşand."

Di 9 hejmaran de 33 nûçe

Heftenameya Rûdaw yek ji van dezgehên medyayê bû ku ji aliyê KIE hatibû çavdêrîkirin. Ji 137 nûçeyên di 9 hejmarên Rûdaw de, 33 nûçe derbarê jênder bûn.

Rêza duyem Rêwan digire ku rojnameyêke jinan e. Di vê raporê de bi giştî çavdêriya van rojnameyan hatiye kirin: Awêne, Hawlatî, Rûdaw, Livîn, Rêwan, Kurdistanî Nwê û Hewlêr.

Berpirsa Navenda Xatû Zîn rojnameya Rûdaw weke "yek ji rojnameyên baş" binav dike ku behsa mijarên civakî dike: "Ez bêtirîya caran di Rûdaw de li mijarên jinan digirim. Eger tiştek derbarê jinan hebe, ez dizanim wê di Rûdaw de hebê, lê bila gellekî behsa kuştinê neke, bila behsa serweriyên jinan bike."

Gotina 'jender' bo destnîşankirina van taybetmendiyên ku nîrx û nîşanên civakî yên her civakêkî bi şeweyekî cuda didin zîlam û jinan, cara pêşî ji aliyê Ann Oakley û hevalên wê di salên heftiyên de hat bikaranîn.

Fitûyên odeya razanê tevliheviyê derdixin

Mele Cemal: Şîrê jinê ji mêmêrê wê re ne heram e

Yek ji bangewazên rêbaza selefî li Misrê, Cemal Merakbî, di fitûyekê de derbarê şîrê jinan ragihand ku vexwarina şîrê jinê ji aliyê mêmêrê wê ne heram e, lê karekî hêja jî nîne. Vê fitûyê gellek kes dilteng kirin û di malperên civakî yên înternetê de tinazên xwe pê kirin, lê hinek kesan piştigirîya Cemal jî kirin.

Xeleka fitûyên ecêb yên mele-yên selefî, ku di vê serdemê guherîna nêzîkî mezînd e

qala tiştên ne zêde girîng dikin, li Misrê ji wan re dibêjin "fitûyên odeya razanê" berdeyam in.

Bangewazê selefî Cemal Merakbî, got şîrê jinê ji bo mêmêrê wê ne heram e, lê ne hêja ye jî. Wî got "ger rû jî bide êdî ev tişt zîlam li jina wî heram nake."

Ev fitûya mele Cemal Merakbî, ku yek ji bangewazên rêbaza selefî li Misrê ye, di bernameyêke kanala asmanî ya El-Rehme de ku bi bangewaziya Îslamî kanaleke taybet e, hat nîşandan

Mele Cemal di bersiva pîrsa wê yekê de 'ka gelo mêmêr dikare şîrê jina xwe vexwe' got: "Mêr nabe şîrê jina xwe vexwe, nabe şîrê wê bimije jî. Mêr çawa bixwaze dikare tahmê ji jina xwe bibîne, nabêjim heram e, lê nehezkirî ye." Merakbî herwiha got: "Mêr şîrê jina xwe naxwe, ji ber ku ew şîr ji mêmêrê çênebûye, lê ji bo zarokan e."

Ji ber ku fitûyên mele Cemal ecêb û balkêş in, ku di bernamêya xwe "fitûyên rehme"yê de pêşkêş dike, pîrrî caran dikeve ber lehiya henekpêkirin û acizbûna xelkê.

Helşo Ebdilfetah *

Ger li ser pîrsa jênder bi-peyvin, karekî asayî ye bo gellek kesan ku bi tevahî jê fêr nekin, lewma pêwîst e behsa wateya wê ya dîroki bê kirin. Peyva jênder têgîheke inglîzî ye û di Anglo fransî de ji genre, gendre, latînî gener hatiyê wergirtin bi wateya 'etnîk, êl, cins, cor' pişt re li gor derbasbûna demê hatiye guherîn û bûye jênder. Cudahiya civakî di navbera mêmêr û jinan de ye û nêrînen cihê li ser dîroka wê hene. Rayek heye idia dike ku destpêka bikaranîna wê vedigere sedsala 14., lê rayeke din wê vedigerîne sedsala 18. ligel wêya jî rayeke din wiha dibîne di salên 70 yên sedsala borî de bo cara yekê ji aliyê Ann Oakley û hevrêyên wê hatiye bikaranîn. Tiştê ku pêwîst e li serê rawestî ew e ka gelo heya çiqasî ev têgeh wek xwe û bi civaka kurdî hatiye naskirin û wergirtin? Di heman demê de heya çiqasî ragihandina kurdî girîngî dayê û wek her pîrseke din ji pîrsên siyasî û aborî û yasayî bûye cihê giraniya medyaya kurdî?

Tîma çavdêriya medyayê li enstîtuya kurdî bo hilbijartinan K.I.E, projeyek pêşkêş kiriyê bi navê: projeya çavdêriya med-

yayê di aliyê girîngî dana wê bi çend pîrsên cihê wek pîrsên 'jênder, mafê mirovan, hilbijartin û gendelî'. Armanca projeyê di rapora demsala yekê hatiye nivîsandin: kanalên ragihandinê ji asta girîngî dana wan bi pîrsên cihê bîr agahdarkirin. Yek ji armancên din ew e bikare serwetêke mirovî di warê çavdêriya medyayê de li Kurdistanê bê çêkirin. Balkêş bû di 7 rojname û kovaran de, ji tevahiya 1839 nûçeyan tenê sed nûçeyan girîngî dane pîrsa jênder, hinek kanal hene tenê nûçeyên siyasî û aborî didin, hinek kanalên me di 50 bultenên nûçeyan de tenê nûçeyêke jênder belav kirine.

Xaleke din di encama projeyê de derdixe hole ku ji nav kanalên asmanî, radyo û malperên înternetê de rojnameyan zêdetirî girîngiyê dane pîrsa jênderê, ji sedî 16ê wan girîngî dane pîrsa navhatî û wekî din jî kanalên asmanî herî kêr girîngî dane pîrsa jênder ku bi rêjeya ji sedî 0.85, ev rêje jî wê yekê ji me re derdixin ku rojname bêtir girîngiyê didin pîrsa jênderê û piştî rûdana şidetê li hember jinan û nûçeyêke jênderê tê şopandin. Di nav vê rêjeyê de jî para mezîna vedigere çend rojnameyan wek rojnameya Rêwan

ku rojnameyêke jinan e û bi rêjeya ji sedî 48 girîngî daye pîrsa jênder, pişt re rojnameya Rûdawê hatiye heftenameyêke siyasî giştî ye û kompaniya Rûdaw derdixe bi rêjeya ji sedî 24 girîngî daye vê pîrsê, ev girîngî dan jî bi tevahî wê hêncetê red dike ku ji aliyê beşek ji kanalên ragihandinê tê anîn ku kanalên wan bi siyasîyê taybet in, lewma li gor lêkolîneke zanîngeha Bristol a brîtanî ku li Herêma Kurdistanê hatiye kirin, li gor encama vê lêkolînê hoyên şidetê vedigerin sedemên siyasî, aborî, olî û civakî.

Ev encam jî me digihîne wê yekê ku mijara jênder ne li derveyî pîrsên din yê wê herêmê ye û medyaya kurdî dikare pîrsa jênder bi pîrsên din ve girêbide. Tevahiya van encaman jî encamêkê ji me re derdixe, ew jî ew e ku min di destpêka gotarê de îşaret pê kir ku jênder têgîheke nû ye û heya niha me hest bi girîngiya vê têgîhê nekiriye, di heman demê de medyaya kurdî bo wergirên zêdetir bi aliyê xwe de bikişîne pîrsên siyasî û aborî girîngtir û hêsantir dibîne.

* Organîzatorê projeya çavdêriya medyaya kurdî li K.I.E.

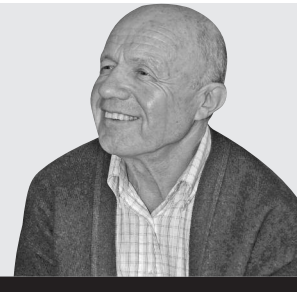
Kurd di sedsala 19. de bi desthilata Osmanî re di şerekî bê aman de bûn. Dîmenê giştî û hêjayî behskirinê yê vî şerê bi vî rengî bû; mîr, şêx û serokeşîrên Kurd ku bi Osmanîyan re di şer de bûn, piştî demekê, yan di qonaxeke diyarkirî de, xwe radestî dewleta Osmanî dikirin.

Ew mîr, şêx û serokeşîrên Kurd ku xwe radestî dewleta Osmanî dikirin, dest bi lûbandin û daxwaza lêborînê ji Osmanîyan dikirin, piştî jî li sirgûnê tenê gilî dikirin ku meaşê wan kême û tîrê wan nake! Em dikarin bêjin tevahiya serhildan û bizavên dijberiyê yê sedsala 19. di proseyeke bi vî rengî de derbas bûn. Di sedsala 19. de, di demên cuda cuda de, serhildan û berxwedan hebûn ku salekê du salan dom kirin û dawîya wan jî timî teslîmbûn bû.

Di sedsala 20. de jî, di destpêka dirustbûna komara Tirkîyeyê û salên dûre de jî, heman dîrok derbarê serhildan û berxwedanan dubare bûye. Lê tena kesê ku li derveyî wê rewşê ma, Mistefa Barzanî bû. Barzanî di hewldaneke bê navber û mîst ji xwe bawerî de bû, daku qet nekeve destê dijminên xwe de. Ev helwesta Barzanî ku xebata wî ji dawîya sala 1920ê dest pê dîke û di 40, 60 û 70an de didome, di dîroka Kurdan de helwesteke ku cîhê lê hûrbûnê ye. Mistefa Barzanî bi berdewamî ev yek ji hevrêyên xwe re jî tekez kiriye û ew şiyar kirine ku qet nekevin destê dij-

Bi hezkirin Mistefa Barzanî bibîr tînim

Îsmail Beşikçi



min û tedbîrên pêwîst bistînin daku rastî teslîmbûnê nebin.

Bi dirêjîya dîroka xebata Barzanî tiştek nebû bi navê radestbûnê. Eger tevî hemû tedbîran biketa destê dijmin de jî, teslîmbûn, daxwaza lêborînê û poşmanî, qet nebûne.

Mistefa Barzanî di 1947ê de, di heyama Komara Kurdistanê li Mehabadê, heman tişt bo Qazî Mihemed pêşniyar kir. Qazî Mihemed digel ku teslîmî Îranê bû, lê nabe wê helwestê jî ji bir bikin ku di proseya dadgeha xwe de çok nedanî, daxwaza lêborînê nekir û poşman nebû, lê berevaniyeke bê navber li Kurdan û mafên wan kir.

Mistefa Barzanî ji xeynî vê taybetmendiya wî ya bingehîn, taybetmendiyeke girîng ya din jî hebû. Barzanî wek serokê PDKê ew kes e ku pirr bi başî ji siyaseta serdest li cihanê fêhm kiribû. Di vê çarçoveyê de wek serokekî baş ji rola Amerîka û Sovyetê di siyaseta dinyayê de fêhm kiribû. Dizanî Sovyet tiştê baş ji Kurdan re nake. Ew di wan salan de gava bi pêşmergeyên xwe re li wir penaber bû, dûre jî ji ber helwest û ref-tara Sovyetê gihîştibû wê baweriyê. Bi ser de jî ew jî hatiye zanîn ku şewirmendên Sovyetî

Baruanî pirr baş ji siyaseta serdest a cîhanê fêhm kiribû.

yên Saddam Husên di proseya Enfal, Helebçe û qirkirina Kurdan de alîkariya Saddam kirine.

Lê Amerîka ti qencyê bi Kurdan re dike? Dibe ku bike yan neke, lê eger qencyek bi Kurdan re bê kirin, dibe ku bi rêya Amerîka be. Di bawerîya min de Mistefa Barzanî bû ku bo cara yekê ev têgihîştin çêkir. Girîng e ew têgihîştin dirust bibe ku bê zanîn ku bi hevrikî û şerê ligel hêzekê ku siyaseta dinyayê diyar dike û birêve dibe, nagihîje ti cîhî!

Karbidestên Sovyetê qet mafê çarenivîsa gelan di qezenca Kurdan de şîrove nekirine, bi berdewamî rê li ber wê yekê digirtin ku Kurd li Rohilata Navîn bibin

xwedî pêkhateyekê. Di navbera bîrdozî û pratîkê de zêdetir cudahiyeke zêde heye. Nemaze jî di pîrsa Kurd û Kurdistanê de bi vî rengî ye! Ev demekê dewlet gelê Kurd bînpê dikin, ev cudahî li dijî Kurdan e.

Di salên 1975 û 1991ê de, di bin sîbera siyasatên Amerîkayê de, derbên kujer li Kurdan ketin, lê sala 2003yê prose pirr cuda derket. Êrîşa eskerî ya Amerîkayê di sala 2003yê de bû sedemê hilweşandina rêjîma Saddam Husên. Artêşa Îraqê hat hilweşandin, partiya Baasê û dezgeha sîxuriyê jî bi heman awayî hatin rûxandin, çekên tevkuj ji navê hatin birin, rê li ber Kurdan vebû, rêveberiya Herêma Kurdistanê bi vî awayî dirust bû. Bêguman Amerîka ji bo parastina berjewendiyên xwe êrîşî Îraqê kir, lê kifş e jî ku rêveberiya Herêma Kurdistanê piştî vê êrîşê bi tevahî hat pêkanîn. Dîsa rastiyeke din jî heye ku nabe bê ji bir kirin ku rêveberiya Herêma Kurdistanê, digel ku Amerîka û Tirkîye jî ne razî bûn bi dirustbûna wê, lê di encama xebata berdevam ya Kurdan de çêbû. Xebata rewşa Kurdan wisa kir ku Amerîka jî di dawiyê de razî bibe û vê rastiye qebûl bike.

Di heyama Saddam Husên de samana xwezayî ya Kurdistanê di berjewendiyên aborî û siyasî yê rêjîma wî de dihatin bikaranîn. Beşek ji pereyên ku ji firotina petrola Kurdistanê diketin destê rêjîma Îraqê de, dikirin mayîn, bombe, xaza jehrê, Enfal, hejarî û hejarkirin û li ser Kurdan dibarand! Lê belê îro rêveberiya Herêma Kurdistanê di hewldaneke zêde de ye bo avakirinê. Rê, pîr, bendav, nexweşxane, dibistan, zanîngeh, taxên nû, avahî û cîhên akincîbûnê tînin çêkirin. Kurd vêga dixebitin daku bibin xwediyên serwetên xwe yê xwezayî û gaz û petrola xwe. Zimanê kurdî, çanda kurdî û huner û edebiyata kurdî di pêşketin û pêşveçûnê de ne.

Di vir de dîsa pêwîst e balê bikişînin ser taybetmendiyeke din a hêza Mistefa Barzanî. Barzanî Kurd ma û hesta wî ya Kurdîniyê pirr xurt bû. Bi liberçavgiirtina pêgeha cîranan û rewşa dinyayê, fêhm kiribû ku Kurd çiqasî hatine bînpêkirin. Pirr girîng e qala vê taybetmendiyeke bikin, ji ber ku bi dirêjîya salên kolonîkirinê, eger devereke nehatibe kolonîkirin jî, yanî tenê dewlet bi bername bo guherandina pêkhateya wê xebitîbe, êdî hesta netewî sar û xilmaş dibe, mirov digel ku dibêje 'Kurd in', lê ji Kurdîtiyê tînin dûrxistin. Li cîhekî ku dewletê bi awayekî zêde hewldana tinekirinê dabe, mabûna wek Kurd û parastina Kurdîtiyê pirr giranbiha ye.

Bi hezkirin Mistefa Barzanî û hevrêyên wî yê xebatê bibîr tînim.

Her dema ku derbarê Kurdan de gotarekê dinivîsim, an ligel siyasetsvan, mamosteyekî zanîngehê, rojnamevan an welatîyekî ji rêzê yê biyanî nîqaş dikim, di cîh de ji min dipirsin "Çima hûn serxwebûnê îlan nakin?". Pirr caran ev kes dîroka Kurdan, an bextreşiyên ku di wan de derbas bûne, nizanin. Lê bi bihîstina hinek karesatan bi bawerîya wan Kurd hêja ne ku dewleta wan hebe û fêhm nakin çawa heya niha dewleta Kurdan nîne.

Di rewşên wisa de ez bi xwe diramin ji ber çî dewleta me tune. Gelo ji ber wê yekê ye ku em ne hêjayî dewletê ne? Gelo ji ber wê yekê ye ku em nikarin xwe birêve bibin? Gelo ji ber wê yekê ye ku lîderekî me tine bikare neteweya me ber bi wê encamê bibe? Naxwazim bi gefa welatên cîran wek Îran û Tirkîyeyê biramim. Bi bawerîya min ew gef hatiye mezinkirin û tîrseke bê bingeh e. Bêguman Tirkîye û Îran naxwazin Kurdistaneke serbixwe bibînin, lê Kurd tîrsa ku heye mezintir dibînin.

Tena bersîvek ku tê mejiyê min ew e ku naxuye bi rastî em dewleta xwe dixwazin. Bêguman her roj em behs dikin. Her mîrek, her jinek, an her lîderekî Kurd bidî axaftin, ji te re dibêje ku Kurdistaneke serbixwe xewna her Kurdekî ye, lê kêşe ew e ji ber çî bo me Kurdan dewleta serbixwe tenê xewn e. Pêwîst e wek armancekê lê bifikirin ku bi her rêyekê be bicîh bînin. Dibe ku xewna Kurdistaneke serbixwe şêrîn be

Ji ber çî Kurd serxwebûna xwe ranagihînin?

Eyûb Nûrî



Pêwîst e Kurd bi dengê bilind ji Îraq, Îran, Tirkîye û Sûriyê re bêjin: Em naxwazin ligel we bijîn!

lewma em her wê di xew de dibînin. Bicîhanîna armancekê ne hêsan e. Pêdiviya wê bi kar û kedê heye. Lewma me xewn hilbijartîye. Divê Kurd êdî nebêjin Kurdistaneke serbixwe xewna me ye, ne xewn e, lê kabûs e. Nebûna dewleta me kabûseke ku nahêle em razin. Çendî sal e xew li me heram kiriye û heya em vê kabûsê ji nav nebin ti Kurdek aram nabe.

Cîhê şermê ye ku piştî dehan sal ji serkutkirin, qirkirin û redkirina nasnameya me, niha jî her xwe bi

Bexda, Enqere, Tehran û Şamê ve girêdidin û daxwaza çareseriyê ji wan dikin. Niha jî di bawerîya me de kîlîten bexteweriyê di destê wan paytextan de ne. Ji sala 2003yê ve dibe ku bo hetahetayî ligel Îraqê bîminin, ji ber destûreke bêwate ku ti kes rêza wê nagire. Li Tirkîyeyê jî, piştî dehan salan ji kuştina Kurdan û wêrankirina gundan, siyasetsvanên Kurd hêvî dikin ku bi zêdekirina çend maddeyan li destûra Tirkîyeyê her tiştî çareser bikin. Partiyên kurdî yê Îranê jî ji bilî ku pêkenok in, ne tiştêkî din in. Bi xwe jî nizanin çî dikin. Çend caran parçe bûne û xwe û Kurdayetî jî kirine tinaz. Kurdên Sûriyê jî ji wan ne baştir in, parçe parçe ne û serê wan di gêjiyê de ye.

Pêwîst e Kurd bi dengê bilind û ron ji Îraq, Îran, Tirkîye û Sûriyê re bêjin: Em naxwazin ligel we bijîn, eger baştirîn destûrên we di dinyayê de jî hebin. Em dixwazin cuda bibin û serbixwe bin, eger hûn baştirîn demokrasîyên ve cihanê jî bin.

Gelo ne şerm e piştî Enfal û win-

dakirina Barzaniyan, kuştina 5 hezar kesan li Helebçe, îdamkirina sedan ciwanên Kurd, niha jî her em dixwazin ligel Îraqê bin? Ji dêvla ku em ji karesatên xwe dersan bigirin, me destê xwe daye destê Nûrî Malîkî û Tariq Haşimî, wek ku milyaket bin û ji biheştê hatibin. Eger Kurd berê xwe bidin wî dîmenê ku tê de dest û devê Ocalan hatine girêdan û bi biçûkxistin di firokeyekê de ji Kenyayê tê veguhastin bo Tirkîyeyê, careke din ti Kurdek naxwaze ligel Tirkîyeyê bijî. Gava mirov li wênayê Qazî Mihemed dinêre ku bi sêdarê ve hatiye daliqandin, ti Kurdek naxwaze ligel Îranê bijî. Wênayê zarokê xeniqî li ser kolanên Helebçe bes e, daku ji Îraqê cuda bibin.

Gava lîderekî Kurd tê girtin yan îdamkirin, gava jineke Kurd dikeve ber destdirêjiyê de û tê biçûkxistin, gava malbateke Kurd li çolistanê tê veşartin, ew hemû neteweya Kurd e ku tê zindankirin, biçûkxistin, darvekirin û veşartin. Çend sedem pêwîst in heya em fêhm bikin ku divê em serbixwe bin? Pêwîst e di çend

karesatan de derbas bibin heya em fêhm bikin ku êdî tahmûl nakin? Heyameke em li dijî van rejîman şer dikin û em bi xwe jî nizanin ji ber çî. Hezar caran me bîr û bawerîya xwe guhertiye. Em daxwaza serxwebûnê dikin, daxwaza otonomiyê dikin, daxwaza federaliyê dikin û daxwaza cudabûnê dikin. Daxwaza mafê çarenivîsê jî dikin. Em ji xelkê başûrê Sûdanê û Kosovo bêtir pîsporekî têgihên siyasî ne, lê ji pêşî û heya dawî yek daxwaza wan hebû ku ew jî serxwebûn bû. Niha têgihandina dinyayê ku Kurd hatine qirkirin bûye tena armanca me, hem xelkên ji rêzê û hem lîderên me jî pirr kêfxweş dibin gava kesek dibêje Kurd hatine bînpêkirin. Zêdeyî 20 dewletan qirkirina Ermenîyan ji aliyê Tirkîyeyê ve nas kirine, lê wê yekê rê li ber Tirkîyeyê negirtiye xelkê hîn jî bîkuje.

Li cem şîvanê li keviya cadeyekê raweste, here nava mizgeftêkê, ligel şagirt yan lîderekî bipeyive, hemû wê ji te re bêjin niha ne demeke kêrhatî ye bo serxwebûnê. Wê ji te re bêjin ne di berjewendîya me de ye. Dibînin her Kurdek bûye dûrbîn û pîsporekî siyasatê. Dibêjin Kurdistaneke serbixwe 3 rojan dom nake, dibêjin welatên cîran êrîş dikin û sînorên xwe digirin. Dibêjin careke din emê mişextî bibin û birçî bibin. Lê gelo timî em nehatine mişextkirin û birçîkirin ji aliyê van dewletan bi xwe ve? Bila vê carê birçîtiyê û karesatên me bo serxwebûna me bin.

Fikirandina demên borî zerarê dide tendirustiya mirov



» Kesên ku dema niha û dema borî bi xweşî derbas dikin bextewartirîn kes in; lê hizirkirina demên borî bo tendirustiyê xetere ye.

Jiyana di nav êş û trajediyayên borî de ne tenê dibin sedema xweşiyên îro û sibe, lê dahatûya mirov jî nexweş dikin û zerarên xirab didin tendirustiyê. Lêkoler dibêjin ev kesên ku hertim berê xwe didin demên borî, fikra poşmaniyan xwe dikin û fikra wan derfetên ji destê wan çûne û bûne sedema tevliheviyê, dikin, bêtir nexweş dikevin û jiyaneke netendirustir derbas dikin.

Eşkere bûye ku ev kesên bi

acizî hizra nexweşiyên xwe yên borî dikin li himberê azarê bêtir hestiyar in. Herwiha bi hûrî lêfikirîna derbarê rojên dahatî zerarê nade, lê xweşiyên hemdem ên wan mirovan kêmtir dike.

Li gor lêkolînan bextewertirîn kes ew in ku niha û dahatû bi xweşî derbas dikin, herwiha wisa fikra demên borî dikin ku bo wan û planên wan ên dahatû re bibe ders.

Ev lêkolîn ser 50 jin û mêran hatiye kirin û derbarê hestên wan ên li ser demên borî û da-

hatûyê wan pirs ji wan hatine kirin, herwiha derbarê tendirustiyê wan a derûnî û corê jiyana wan. Piştî vê jî bersivên wan hatine hevberkirin û derketiye holê ku ewên di nava xemên borî de jiyana xwe derbas dikin tendirustiya wan ji yên din xirabtir e.

Ev lêkolîn li Zanîngeha Granada ya Spanyayê hatiye kirin û lêkoler dibêjin hizirkirina derbarê xemên borî li ser rewşa tendirustî û derûnî ya mirovan bandorê dike.

Cigare kişandina dêbavan zarokan rastî penceşêra xwînê dike

Li gor lêkolîneke nû ya Awûstrali rêjeya pêketina bi nexweşiya penceşêra xwînê di nava zarokên ku dayik û bavên wan cigareyan dikşînin bi rêjeya ji sedî 15 bêtir e ji zarokên ku dayik û bavên wan cigareyan nakşînin.

Grûpa lêkolînê bi serokatiya Dr. Elisabeth Meln ji Peymangeha Tilson bo Tendirustiya Zarokan, li ser 400 zarokên pêketiyên nexweşiya "Leukemia" tund ku belavtirîn nexweşiya penceşêra xwînê ye li cem zarokan, lêkolînek saz kirin.

Lêkoleran bo vê xebata xwe derbarê cigarekişandinê pirs ji dayik û bavên hemû zarokan kirine û di dawiyê de ligel 800 zarokên tendirust ên di heman temen de hevberkirine.

Ji lêkoleran re eşkere bûye ku ev zarokên dayik û bavên wan di malê de cigare dikşînin bi rêjeya ji sedî 15 bêtir bi penceşêra xwînê dikevin. Herwiha ev zarokên ku bavên wan rojane 20 cigareyan dikşînin û teva-hiya rojê di mal de ne, bi rêjeya ji sedî 44 xetera pêketina bi penceşêra xwînê li ser wan heye.

Patricia Pelver ji Zanîngeha Kalifornia di vê derbarê de got **"Dixuye ku cigarekişadina dayik û bavan bandoreke metirsîdar û rasterast e li ser vê nexweşiyê."**

Lê vê lêkolînê ev yek jî îsbat nekir ku tirsê nava ava mêrên cigarekêş dibe sedema pêketina zarokên di malzarokî de bi penceşêra xwînê yan na.



Mezopotamya Weqfa Şandina Cenazeyan



Mezopotamya canazeyên we dişîne herçar beşên Kurdistanê

Di rojên dijwar de em bi we re ne

Tel.: 02331 - 47 33 886

Mobil: 0178 - 18 56 970
0172 - 27 24 163



Navnîşan: Frankstr. 6 • 58135 Hagen/Almanya
E-Mail: sigortaci-alp@hotmail.de
www.mezopotamya-cenazefonu.com

Xaçpîrs

Çeperast: 1-Meha 8 an - Cûreyekî masîyan - Vexwarînek sereke. 2- Bîber, zebzeyek tûj û şîrîn- Jiyana xweş, dilşadî. 3- Kom, çem, gol - Pêşnavê zanyarekî Alman, ...Marks (berepaş) - Pantolon, şerwal, qumaş, çewalê zirav û dirêj. 4- Nehatin, li cîh, li şûnê - Bi Erebi "şêr" - Navekî zila-man, şîrînê ber dil - Damar, reh, kok. 5- Li Fran-

sayê bajarek (berepaş). 6- Maf, dad, ked - Hîç, tune, nabe. 7- Çek û sîlehek kevnare - Xwedanenas, kafir. 8- Dirankirizî, kesê ku diranên wî reş in. 9- Êşkence, lêdan - Pirsgirêk, serêşandin, problem. 10- Xwarina ji mast û dan - Gundekî bakurê Kurdistanê (berepaş).

Serejê: 1-Meha 7 an - Lîz-

tikek bi 16 kevîran. 2- Di notayê de nîşana seknê - Ducanî ye, bi hemle ye. 3- Kesên ji Bosnayê - Dîn, çavsor, êrîşkar (berepaş). 4- Li Îspanyayê rêxistinek (berepaş) - Jin li xwe dikin. 5- Li ser mirîyan tê xwendin. 6- Li Îspanyayê herêmek, navê trimbêlek Ford ê. 7- Armanc, kam, daxwaz - Belê, temam, başe. 8- Erd, xak, xwelî -

Doktor - Maddeyek kîmyevî û xeter; tûjayî. 9- Li Almanya kanalek televîzyonê - Qat, pile, bergeh, rade - Dilxweş, kêfxweş. 10- Meraq, armanc, kama dil - Li Rojhilata Navîn miletek. 11- Deng, meqam, loxet. 12- Kesê ku mey û eraqê digerîne. 13- Rît, bi xwe de kir (berepaş). 14- Kar, xebat. 15- Agir, namûs. 16- Ne tije, pûç, tune.





Tîrêj



Perî

Xwişkêk ji Tîrêj re çêbû

Perî di 14.02.2012ê de, yanî di roja evîndaran de hatiye dinê. Ew xwişka Tîrêj e. Tîrêj ji aliyekî ve gellekî bi çêbûna Periyê kêfxweş e, lê ji aliyê din ve kêfa wî ne ewqasî di cîh de ye, ji ber ku dê û bavên Tîrêj gellekî dema xwe didin Periyê û Tîrêj jî ji vê yekê aciz e. Lê em weke malbata Rûdawê bi çêbûna Periyê gellekî dilxweş in û ji bo wê temenekî dirêj û tendirust dixwazin.

Zarok havînan ji demsalên din bêtir mezin dibin

Li gor lêkolîneke nû, zarok havînan ji demsalên din bêtir mezin dibin. Lêkolîn eşkere dike ku rewşa xerab a psîkolojiya zarokan mezinbûna wan asteng dike û gellek



caran radiwestîne jî. Sedem jî belkî ew e ku zarok havînan ji karê xwendin û dibistanê azad dibin û psîkolojiyan wan baştir e. Li gor vê lêkolînê di havînan de tevgera zarokan a zêde gellekî ji wan re dibe alîkar ku mezin bibin. Lê rûniştina wan li ber kompûter û televizyonê çêbûna wan a xwezayî asteng dike.



Heft cudabûnên di navbera herdu wêneyan de bibîne



Karîkator

Ka bêje Mişko,
gelo hêk ji mirîşkê
derketiye yan mirîşk ji
hêk derketiye?



Ez dibêjim ku
herdu jî ji dîk
derketina mamoste.
Eger dîk tune
bûye, wê ne hêk
û ne jî mirîşk
hebûya...